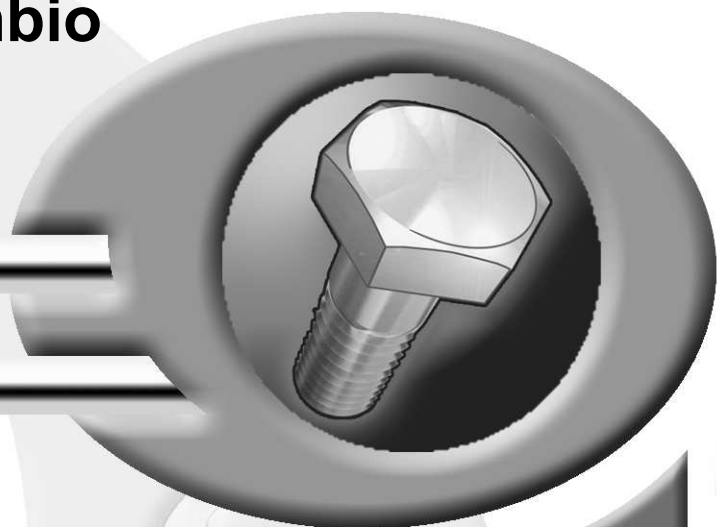


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



19909 > J7306

MULTI-MASTER 112 4E5 T





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

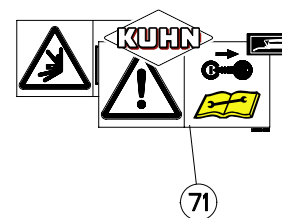
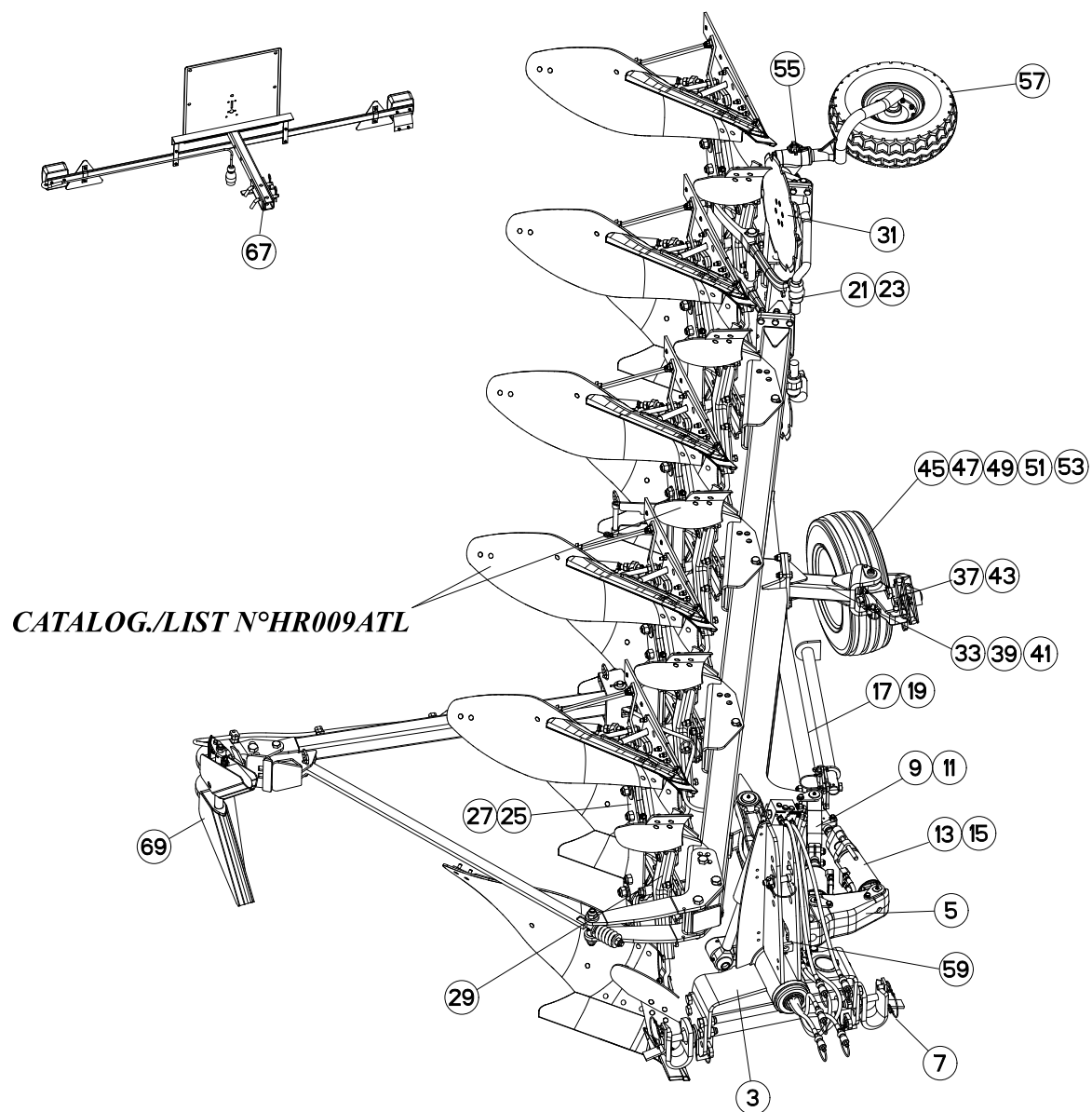




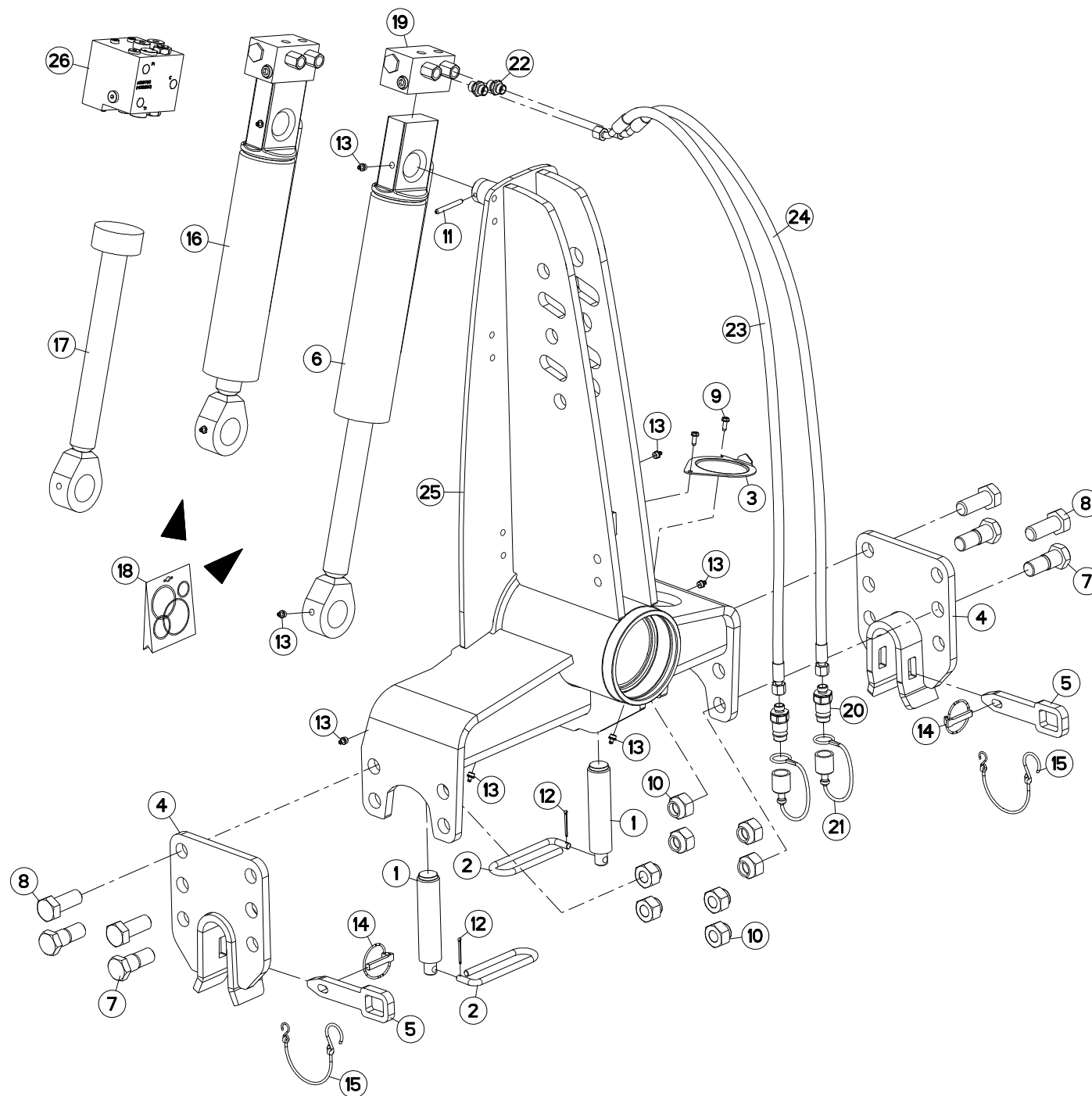
TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H15R0006 C

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR003BTL B

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		AVANT-TRAIN B	HEADSTOCK B	PFLUGKOPF B	TESTA DI ROTAZIONE B
005		PARTIE MÉDIANE B MM	MAIN LINK B MM	MITTELTEIL B MM	TIRANTE PRINCIPALE B MM
007		TRAVERSE STD2 Ø50	CROSSBAR STD2 Ø50	QUERTRÄGER STD2 Ø50	TRAVERSA STD2 Ø50
009		DEPORT MÉCANIQUE MM1124E5 MM12	MECHANICAL OFFSET MM1124E5 MM1	MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO MECCANICO MM1124E5
011		DEPORT HYDRAULIQUE MM1124E5 MM	HYDRAULIC OFFSET MM1124E5 MM12	HYDR. VORDERFURCHENEINSTELLUNG M	SFALSAMENTO IDRAULICO MM1124E5
013		LARGEUR DE COUPE MECANIQUE	MECHANICAL CUTTING WIDTH	MECHANISCHE KOMBIEINSTELLUNG	LARGHEZZA DI TAGLIO MECCANICO
015		LARGEUR DE COUPE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC CUTTING WIDTH	HYDRAULISCHE KOMBIEINSTELLUNG	LARGHEZZA DI TAGLIO IDRAULICO
017		BATI 4E5T/NS 90	FRAME 4E5T/NS 90	RAHMEN 4E5T/NS 90	TELAIO 4E5T/NS 90
019		BATI 4E5T 102	FRAME 4E5T 102	RAHMEN 4E5T 102	TELAIO 4E5T 102
021		EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO
023		EXTENSION 102	EXTENSION 102	ERWEITERUNG 102	PROLUNGA 102
025		AGE SECURITE T LIGHT	PLOUGH LEG SAFETY T LIGHT	GRINDEL T LIGHT STEINSICH	BURE DI SICUREZZA T LIGHT
027		AGE SECURITE T80 MM110 4E5	PLOUGH LEG 80 SAFETY T MM1104E	GRINDEL T80 STEINSICH.MM1104E5	BURE DI SICUREZZA T80 MM110 4E
029		BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER LEG/SUPPORT	HALTERUNG/VORSCHALESTIEL	GAMBO DEL PREVOMERE
031	OPT	COUTRES CIRCULAIRES T	DISC COULTER T	SCHEIBENSECHE T	
033	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
035	OPT	SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT	REAR BRACKET	HINTER HALTERUNG	SUPPORTO POSTERIORE
037	OPT	DISPOSITIF ROUE PIVOT D600	SWIVEL WHEEL DEVICE D600	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D6
039	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO RUOTA
041	OPT	SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS	BRACKET WHEEL MECH ADJUST	SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES	SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE ME
043	OPT	ROUE REGULATION MECAVIS	WHEEL MECH ADJUST	VERSTELLBARES TASTRAD	
045	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø500	DEPTH WHEEL Ø500	STÜTZRAD Ø500	RUOTA DI PROFONDITA Ø500
047	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø540X165	DEPTH WHEEL Ø540X165	STÜTZRAD Ø540X165	RUOTA DI PROFONDITA Ø540X165
049	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø600X210	DEPTH WHEEL Ø600X210	STÜTZRAD Ø600X210	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210
051	OPT	ROUE MÉCA VIS Ø600X210	WHEEL MECH ADJUST Ø600X210	VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210	REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA Ø6
053	OPT	ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 (C)	DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)	STÜTZRAD Ø609X221 (CN)	RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (
055	OPT	SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASPORTO
057	OPT	ROUE Ø540X165	WHEEL Ø540X165	RAD Ø540X165	RUOTA Ø540X165
059	OPT	VERROUILLAGE TRANSPORT AVT B&C	TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT	TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT B&C	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
061	OPT	FIXATION ROUE COMBINÉE	COMBINED WHEEL MOUNTING	HALTERUNG F. KOMBIRAD	FISSAGGIO RUOTA COMBINATA
063	OPT	SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690	BRACKET DEPTH WHEEL 600/690	HALTERUNG KOMBISTÜTZRAD 600/69	SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITA'
065	OPT	ROUE COMBINÉE Ø690X320	COMBINED WHEEL Ø690X320	KOMBISTÜTZRAD Ø690X320	RUOTA COMBINATA Ø690X320
067	OPT	RAMPE DE SIGNALISATION T	T REAR LIGHTING BOARD	T HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR	IMPIANTO TRASPORTO
069	OPT	BRAS OUTIL TRAIINE	FURROW PRESS ARM	PACKERARM	SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO
071	OPT	SIGNALISATION LATÉRALE	SIDE SIGNALLING	SEITLICHE WARNTAFELN	SEGNALAZIONE LATERALI
073	OPT	SIGNALISATION LATÉRALE (ROUE)	SIDE SIGNALLING (WHEEL)	SEITLICHE BELEUCHTUNG (RAD)	SEGNALAZIONE LATERALI (RUOTA)
075	OPT	ELECTROVANNE	ELEKTROSWITCH	ELEKTROWAHLSCHALTUNG	ELETTROINTERRUTTORE
077		COLL.ETIQUETTES ADHESIVES MM11	SET OF STICKERS MM112 4E5T	SATZ AUFKLEBER MM112 4E5T	SERIE ADESIVI MM112 4E5T





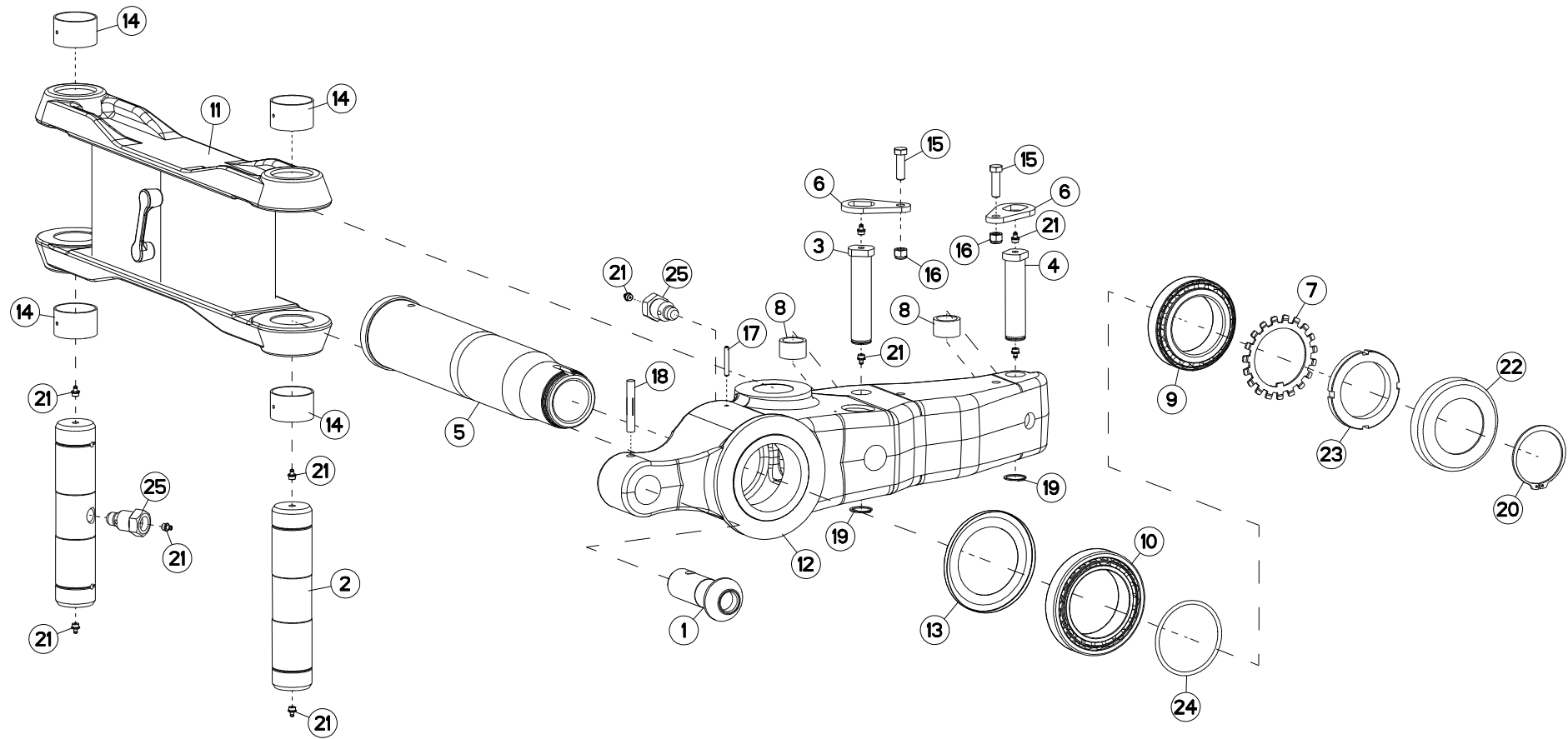
AVANT-TRAIN B

HEADSTOCK B

PFLUGKOPF B

TESTA DI ROTAZIONE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	222111	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
004	582754	002	MAIN	HAND (B)	ANHAENGUNG (B)	SUPPORTO BARRA	
005	750091	002	VERROU DE TRAVERSE	LOCK	TRAGACHSERIEGEL	FERMO(30X15) D&G X TRAVERSA	
006	951131	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
007	970108	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
008	80062461	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80190616	002	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
010	80202447	008	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80450762	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
012	80500236	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
013	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA	
015	83070064	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
016	951128	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
017	951433	001	TIGE ASSEM.VERIN 951131 3E4	TIGE ROD 951131 3E4	KOLBENSTANGE FUER 951128/131	STELO COLLEGAMENTO PISTONE	
018	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/28/77	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
019	951753	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	
020	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
021	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
022	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
024	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
025	H0101160	001	AVANT-TRAIN B	HEADSTOCK B	PFLUGKOPF B	COPERCHIO INFERIORE B	
026	H0101800	001	BLOC RETOURNEMENT + REPLIAGE	TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	BLOCK FUER DREHUNG	BLOCCO DI RITORNO	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H03R0011 B

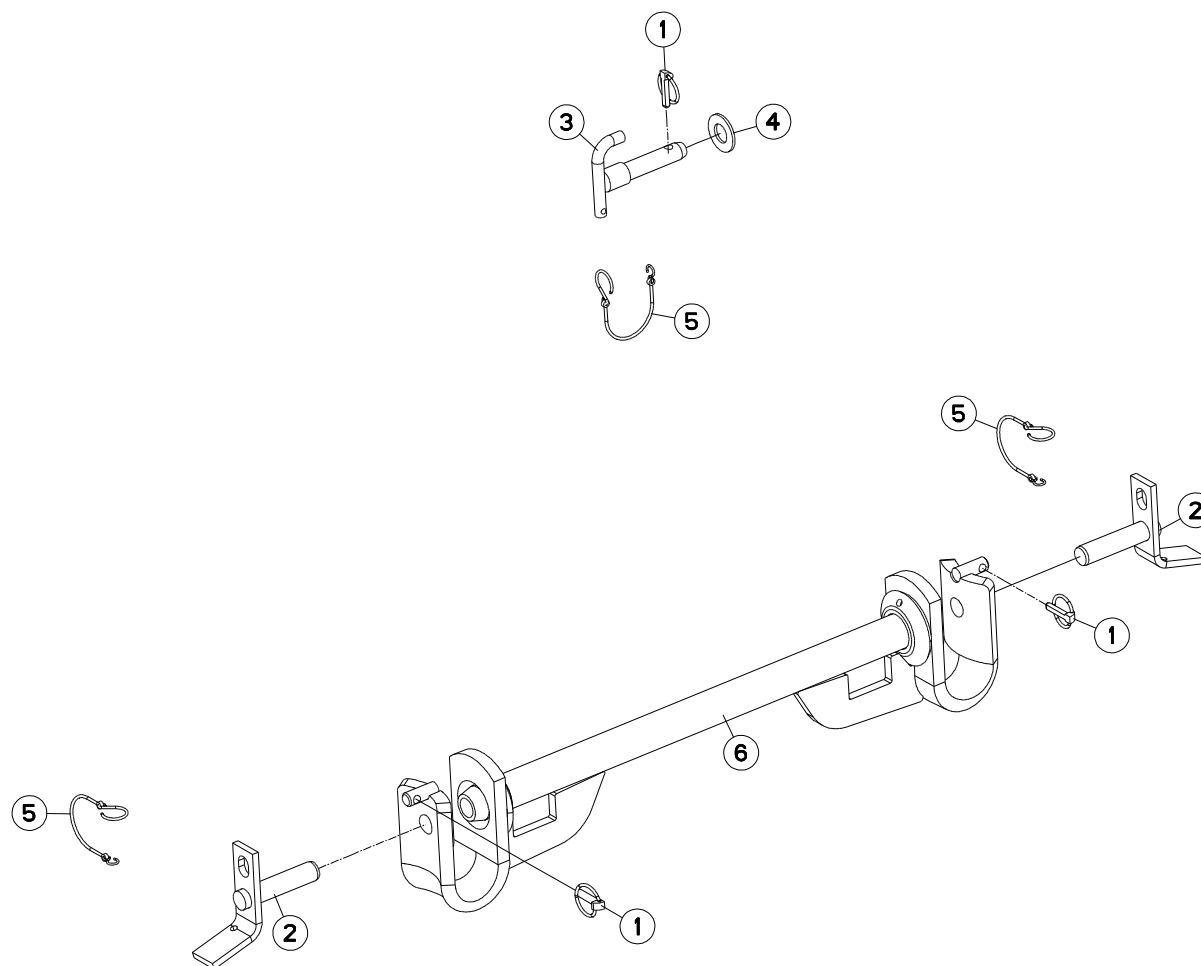
PARTIE MÉDIANE B MM

MAIN LINK B MM

MITTELTEIL B MM

TIRANTE PRINCIPALE B MM

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130128	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
002	130142	002	AXE DE BIELLE	PIN	ACHSE 'B'	PERNO 'B'	
003	131252	001	AXE DEP/DEV TTHF M/MM120150	PIN	ACHSE	PERNO	
004	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
005	157146	001	FUSEE	TURNOVER SHAFT	DREHZAPFEN	FUSO	
006	212239	002	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
007	421191	001	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA	
008	421213	002	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
009	81309001	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI CR	
010	490102	001	ROULEMT.RLX CON 105X160X35	BEARING, ROLLER	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
011	581572	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
012	645204	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
013	951118	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	ANELLO	
014	951242	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
015	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	80541280	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
019	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	80588500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	82201016	010	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	222128	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
023	951115	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	GHIERA	
024	951730	001	JOINT TORIQUE OR 104,2X5,7	SEAL	DICHTUNGSRING	ANELLO	
025	H0301390	002	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H01R0018 C

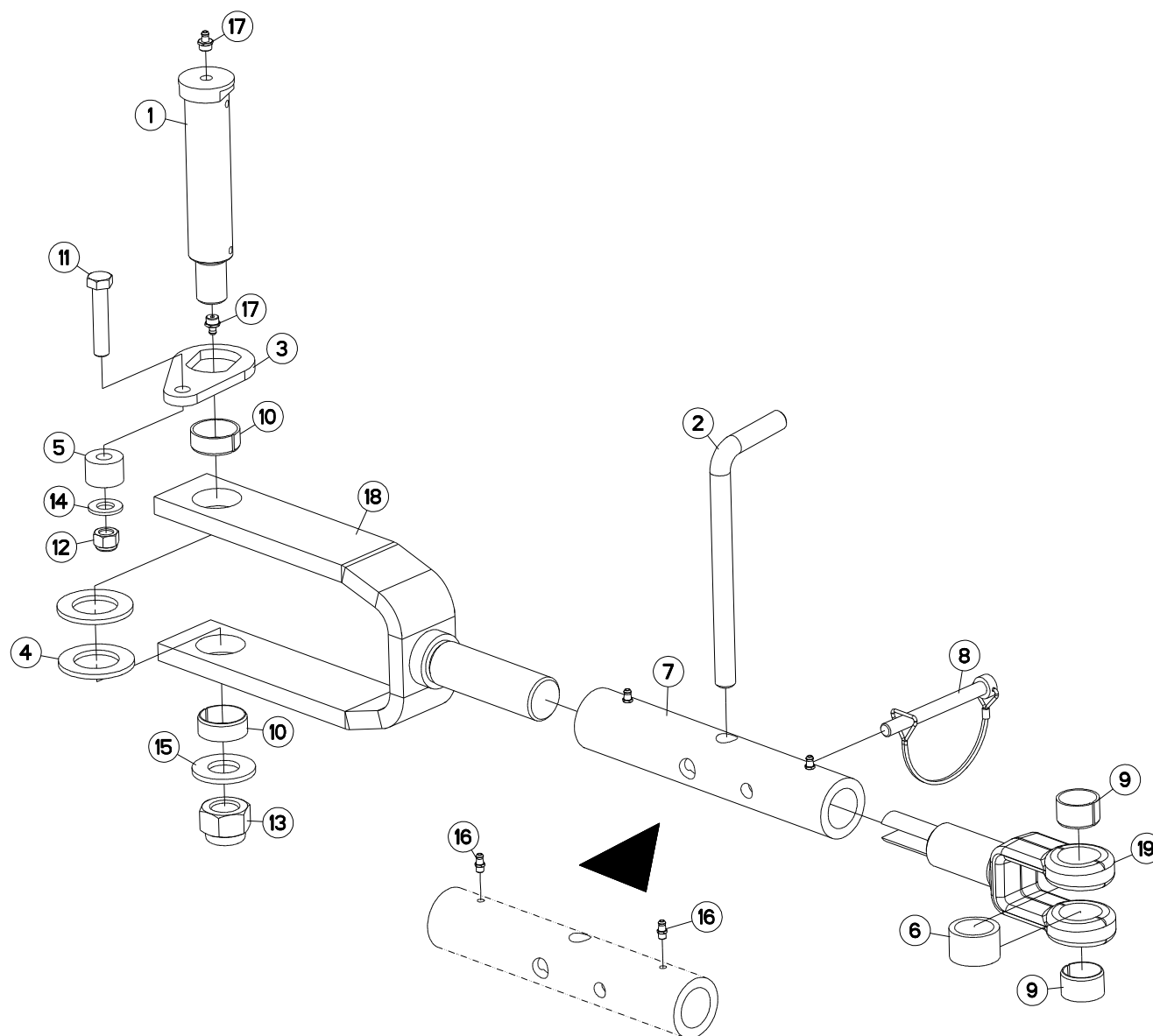
TRAVERSE STD2 Ø50

CROSSBAR STD2 Ø50

QUERTRÄGER STD2 Ø50

TRAVERSA STD2 Ø50

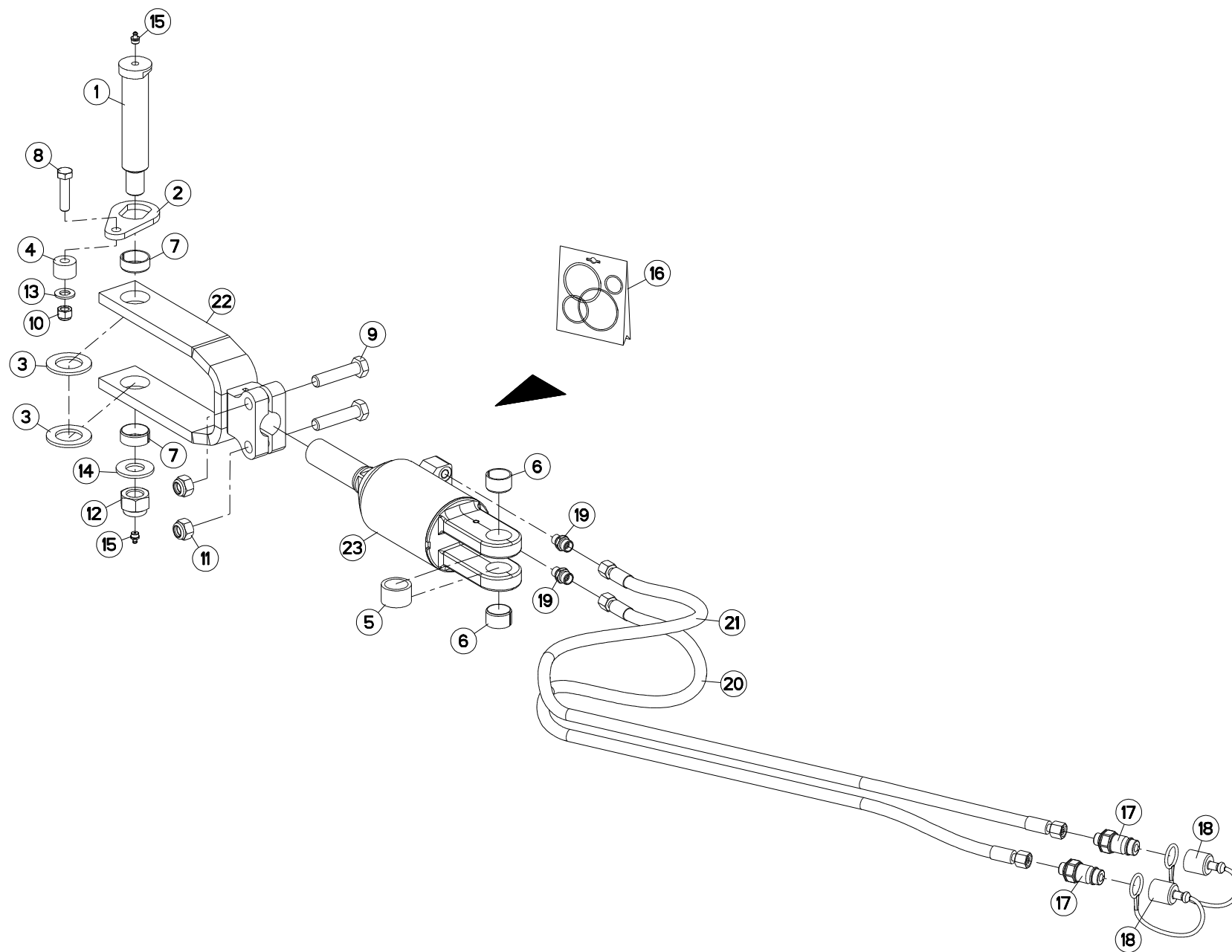
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
002	580220	002	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	80252755	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
006	H0102190	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	





DEPORT MÉCANIQUE MM1124E5 MM12 MECHANICAL OFFSET MM1124E5 MM1 MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG SFALSAMENTO MECCANICO MM112

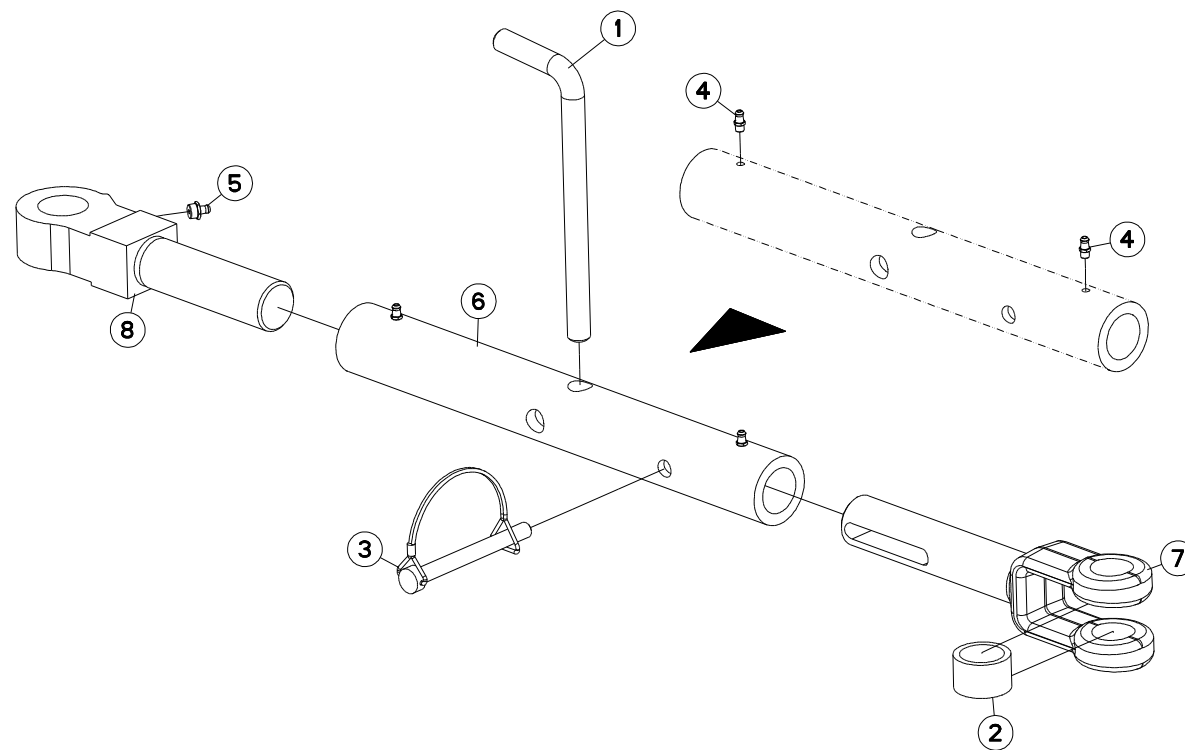
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131256	001	AXE TTHF BATI 120 D 35	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	139046	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
004	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
006	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
007	445254	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
008	920136	001	GOUPILLE CAVALIERE FE/ZNXC3	TUBE PIN FE/ZNXC3	ROHRKLAPPSTECKER FE/ZNXC3	PERNO FE/ZNXC3	
009	951522	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
010	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
011	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80251427	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	H0300840	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
019	H0300920	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





DEPORT HYDRAULIQUE MM1124E5 MM HYDRAULIC OFFSET MM1124E5 MM12 HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG M SFALSAMENTO IDRAULICO MM1124

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131256	001	AXE TTHF BATI 120 D 35	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
003	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
005	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
006	951522	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
007	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
008	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
009	80061637	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
010	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201647	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80251427	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	: H0302060
017	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
018	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
019	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
020	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2265 mm
021	A4921038	001	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->2265 mm
022	H0300860	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
023	H0302060	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H03R0074 A

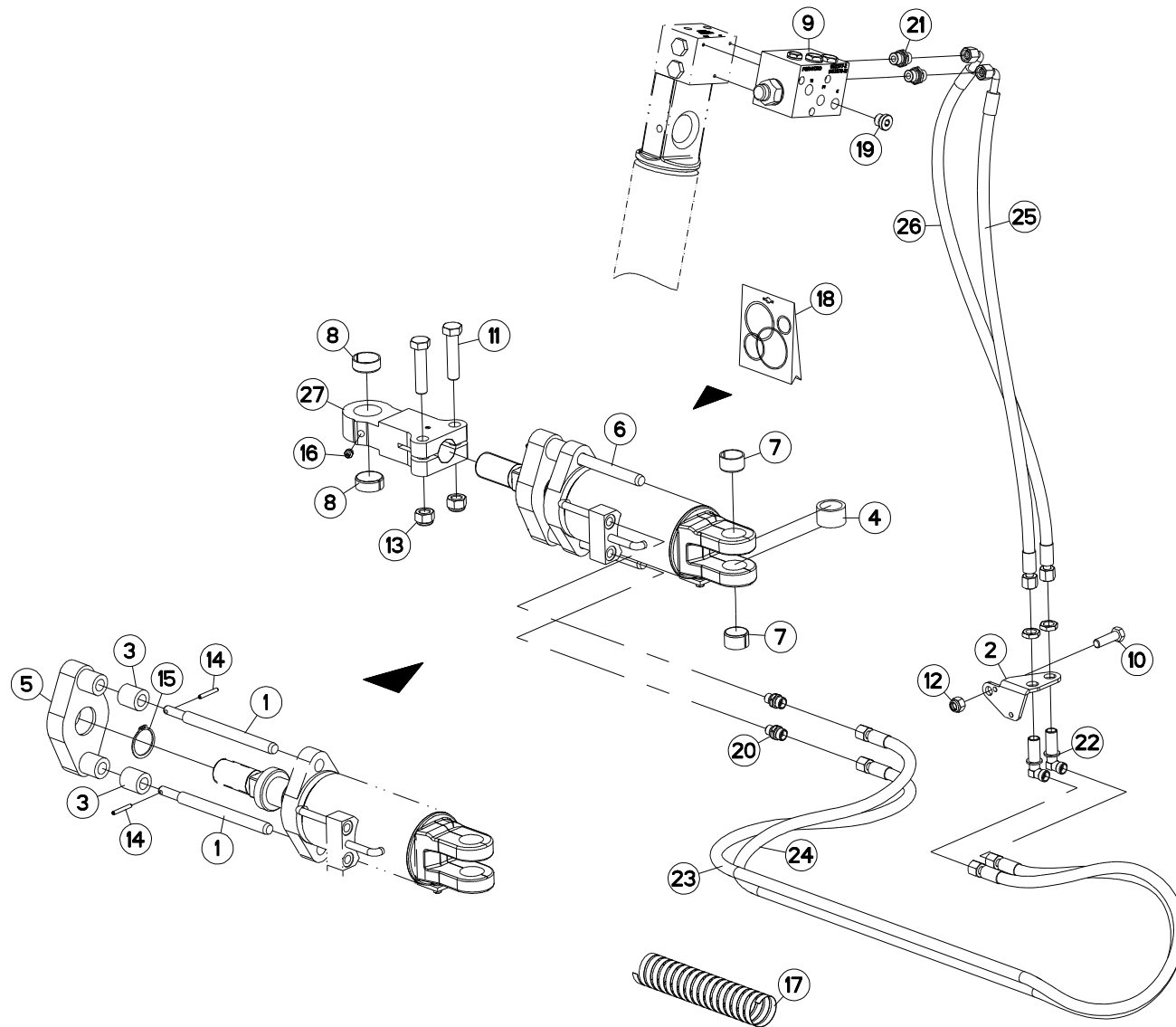
LARGEUR DE COUPE MECANIQUE

MECHANICAL CUTTING WIDTH

MECHANISCHE KOMBIEINSTELLUNG

LARGHEZZA DI TAGLIO MECCANICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139046	001	BROCHE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
002	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
003	920136	001	GOUPILLE CAVALIERE FE/ZNXC3	TUBE PIN FE/ZNXC3	ROHRKLAPPSTECKER FE/ZNXC3	PERNO FE/ZNXC3	
004	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	H0300960	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
007	H0300970	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
008	H0333410	001	TIRANT EMBOUT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H03R0072 A

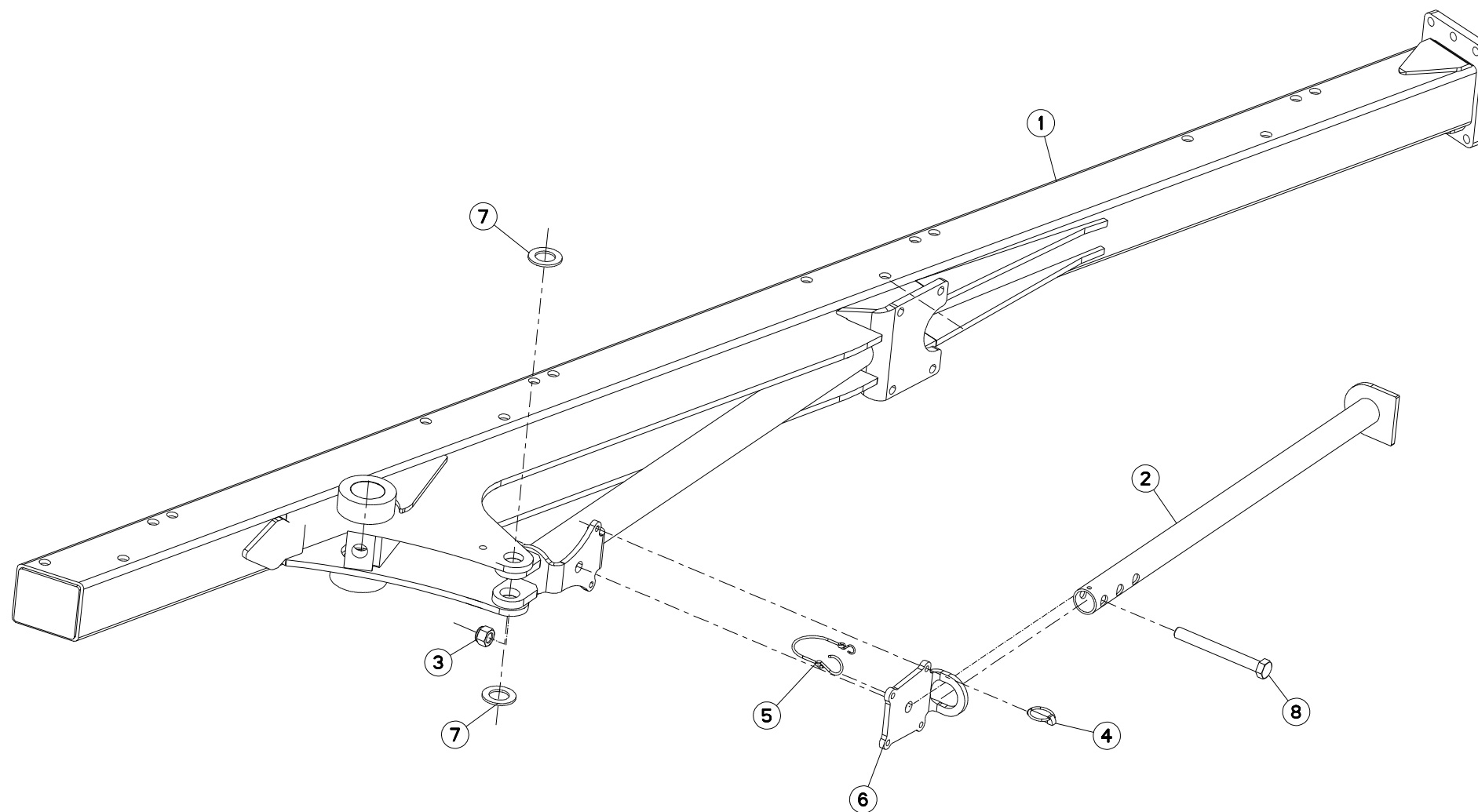
LARGEUR DE COUPE HYDRAULIQUE

HYDRAULIC CUTTING WIDTH

HYDRAULICHE KOMBIEINSTELLUNG

LARGHEZZA DI TAGLIO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	004	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	581543	001	PALONNIER	SPREADER BAR	LASTTRAVERSE	TIMONE	
006	H0302080	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
007	951522	002	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
008	951523	002	BAGUE ELASTIQUE	TENSION BUSH	EINSPANNBUECHSE	SPINA ELASTICA	
009	H0100290	001	ENSEMBLE	ASSEMBLY	SATZ	INSIEME	
010	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061637	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
012	80201230	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201647	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	900760	001	GAINE POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE	GUAINA POLIAMMIDE	
018	929157	001	POCHETTE DE JOINTS	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	: h0302080
019	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
020	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
021	A4080401	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
022	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
023	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
024	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
025	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
026	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
027	H0300950	001	EMBOUT	END	TERIEL	GIUNTO	: MM112 deg90
027	H0300980	001	EMBOUT	END	TERIEL	GIUNTO	: MM112 deg102





MM1124ET7590
MM1124ET8090
MM1125T7590
MM1125T8090

I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306

H02R0006 A

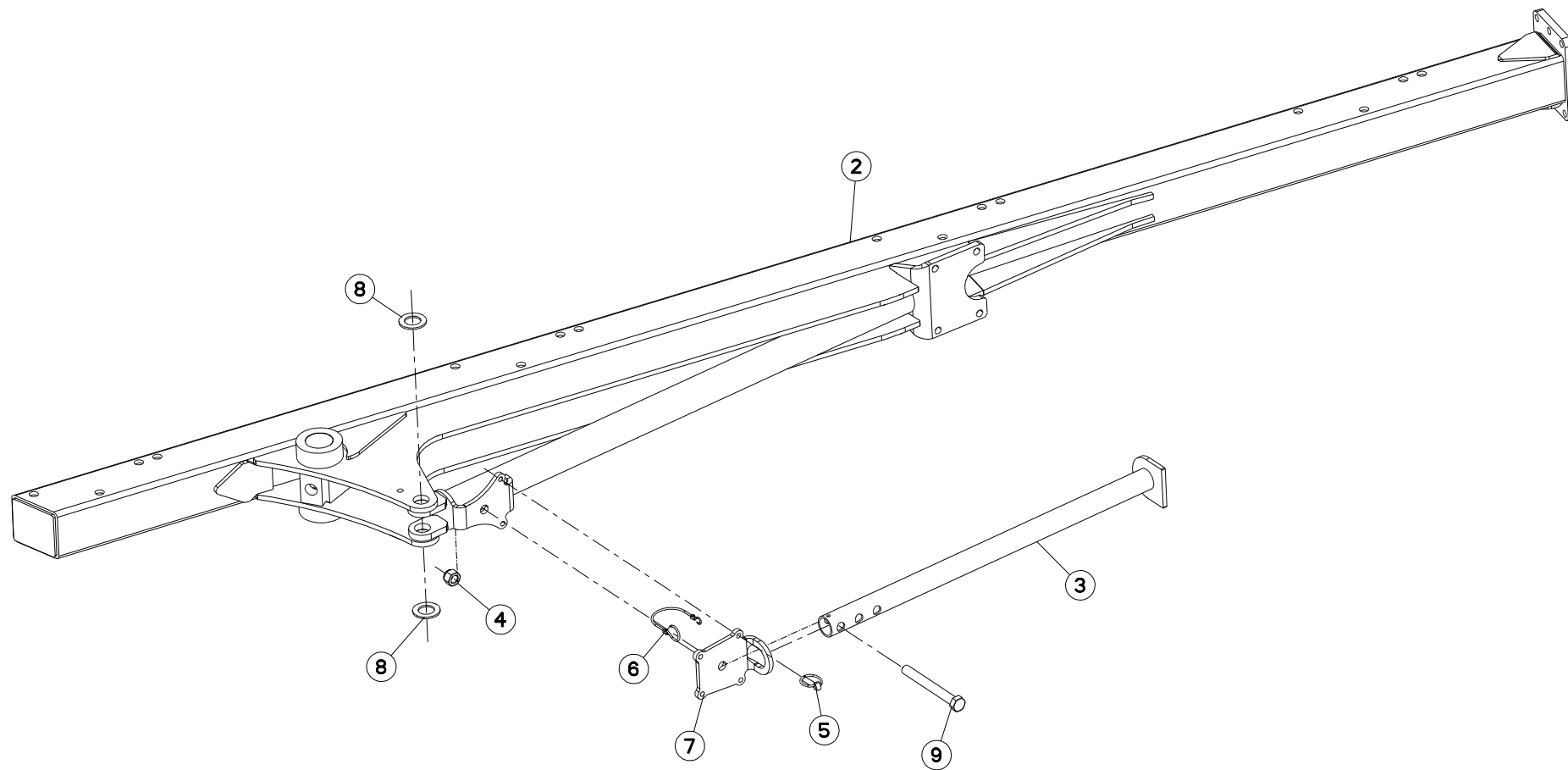
BATI 4E5T/NS 90

FRAME 4E5T/NS 90

RAHMEN 4E5T/NS 90

TELAIO 4E5T/NS 90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0201030	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
002	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
003	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
005	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
006	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
007	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MM1124ET75102
MM1124ET7510220
MM1124ET80102
MM1124ET8010220

I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306

MM1125T75102
MM1125T7510220
MM1125T80102
MM1125T8010220

I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306

H02R0005 A

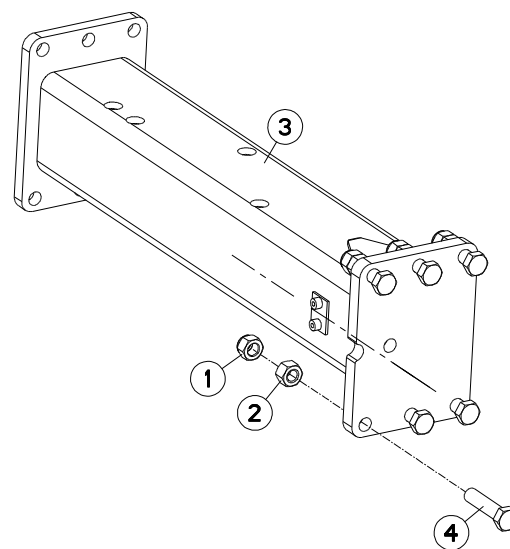
BATI 4E5T 102

FRAME 4E5T 102

RAHMEN 4E5T 102

TELAIO 4E5T 102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
002	H0201040	001	BATI	FRAME, MAIN	RAHMEN	TELAIO	
003	582719	001	BEQUILLE	STAND	STÄNDER	SUPPORTO	
004	80202030	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
006	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
007	750079	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
008	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
009	80062094	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MM1125T7590
MM1125T8090

I9909 > J7306
I9909 > J7306

H02R0008 B

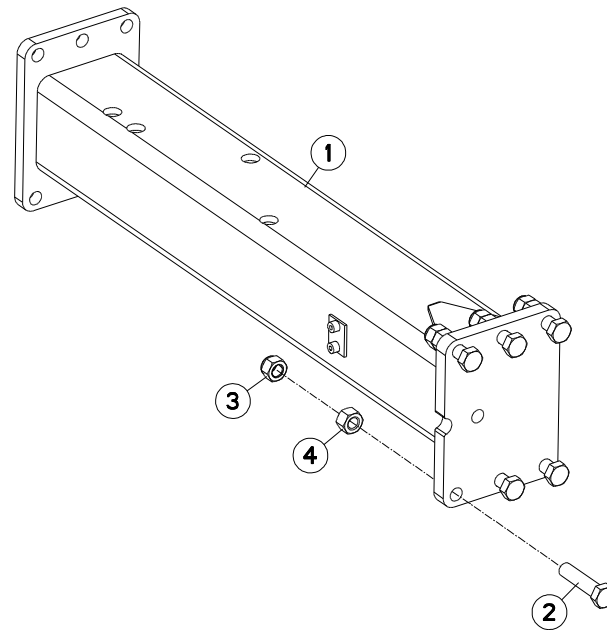
EXTENSION 90

EXTENSION 90

ERWEITERUNG 90

ESTENSIONE PER 3 E 4 CORPO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	582727	001	EXTENSION 90	EXTENSION 90	ERWEITERUNG 90	ESTENSIONE 90	
004	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





MM1125T75102
MM1125T7510220
MM1125T80102
MM1125T8010220

I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306
I9909 > J7306

H02R0007 B

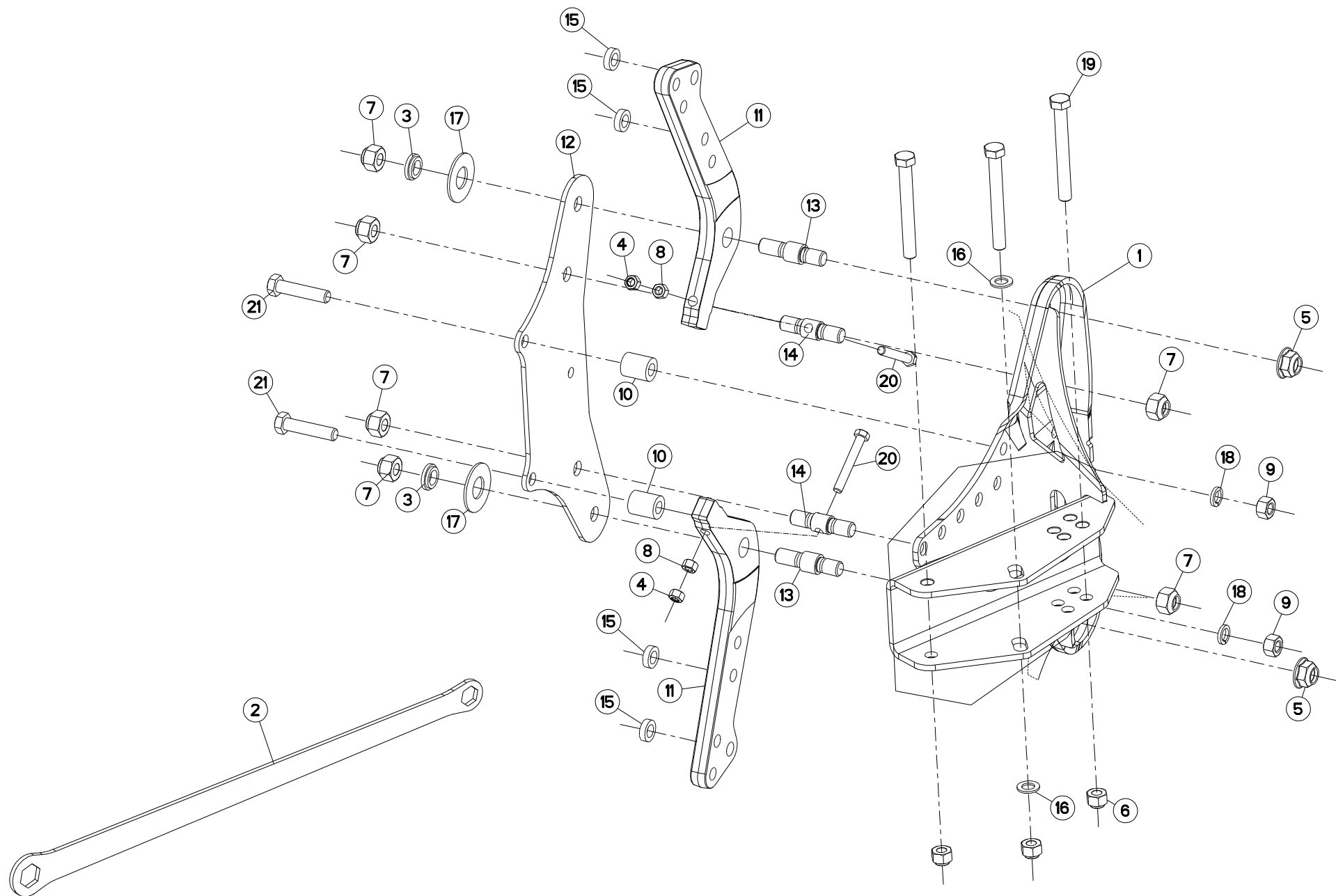
EXTENSION 102

EXTENSION 102

ERWEITERUNG 102

PROLUNGA 102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582728	001	EXTENSION 102	EXTENSION102	ERWEITERUNG 102	ESTENSIONE 102	
002	80061637	006	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
003	80201647	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	





MM1124ET75102
MM1124ET7510220
MM1124ET7590
MM1125T75102

19909 > J7306
19909 > J7306
19909 > J7306
19909 > J7306

MM1125T7510220
MM1125T7590

19909 > J7306
19909 > J7306

H04R0021 B

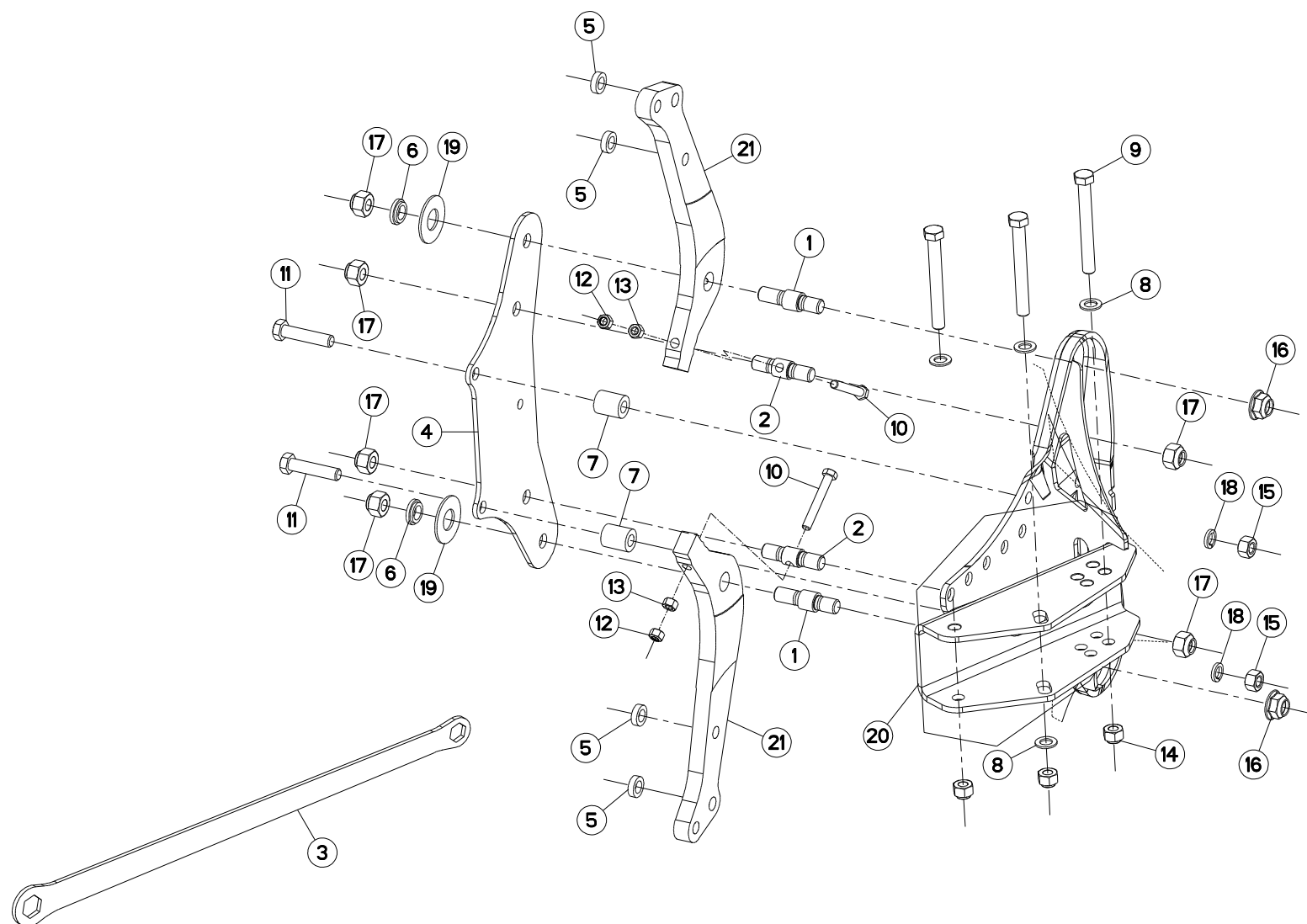
AGE SECURITE T LIGHT

PLOUGH LEG SAFETY T LIGHT

GRINDEL T LIGHT STEINSICH

BURE DI SICUREZZA T LIGHT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0400331	001	BOITIER SUPPORT ETANCON	SUPPORT "T"	GEHAEUSE "T"	SCATOLA "T"	
002	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
003	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
004	80201452	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
006	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
007	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80201470	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
010	445598	002	ENTRETOISE MAST.100	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
011	550179	002	ETANCON	SHANK	TRAGRAHMEN	TELAIO	
012	222158	001	FLASQUE 6 TROUS	MOULDING	KURBEL WANGE	PIASTRA	
013	131208	002	AXE ETANCON	AXLE	ACHSE	PERNO	
014	131209	002	NOIX/SECJ./MASTER 100	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
015	421180	004	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
016	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
017	80283680	002	RONDELLE RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
018	80272085	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
019	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
020	H0600250	001	BOITE 10 BOULONS SEC.T 14X100	BOX OF 10 BOLTS/NUTS	SCHACHTEL 10 SCHRAUBEN	SERIE 10 BULLONI (VITE+DADO)	
021	80062067	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	





MM1124ET80102
MM1124ET8010220
MM1124ET8090
MM1125T80102

19909 > J7306
19909 > J7306
19909 > J7306
19909 > J7306

MM1125T8010220
MM1125T8090

19909 > J7306
19909 > J7306

H04R0042 B

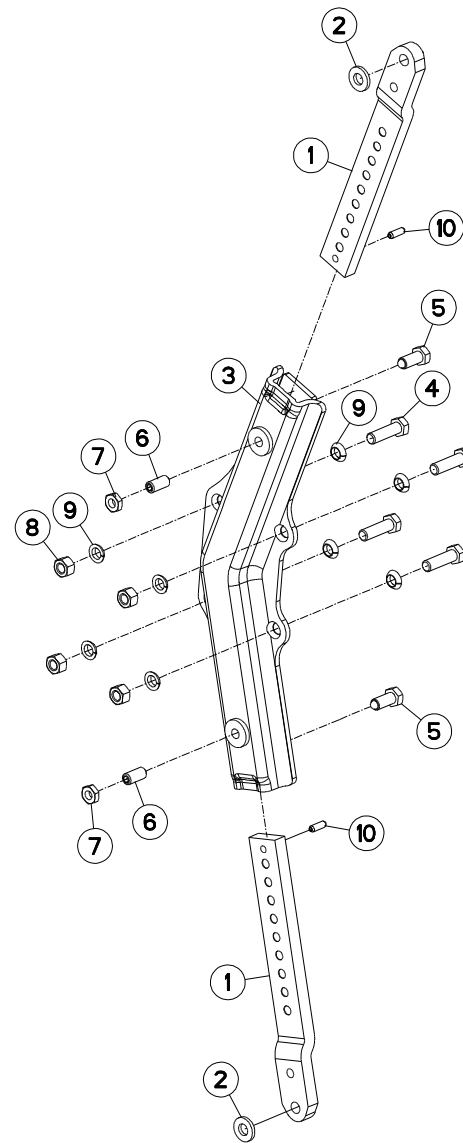
AGE SECURITE T80 MM110 4E5

PLOUGH LEG 80 SAFETY T MM1104E

GRINDEL T80 STEINSICH.MM1104E5

BURE DI SICUREZZA T80 MM110 4E

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131208	002	AXE ETANCON	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	131209	002	NOIX/SECJ./MASTER 100	SPINDLE	KNEBELMUTTER	PERNO	
003	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
004	222158	001	FLASQUE 6 TROUS	MOULDING	KURBEL WANGE	PIASTRA	
005	421180	004	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	421183	002	RONDELLE EPAULEE D.35 EP.10	WASHER WITH SHOULDER	BUCHSE	RONDELLA	
007	445598	002	ENTRETOISE MAST.100	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
008	951785	004	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
009	951991	003	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
010	H0600250	001	BOITE 10 BOULONS SEC.T 14X100	BOX OF 10 BOLTS/NUTS	SCHACHTEL 10 SCHRAUBEN	SERIE 10 BULLONI (VITE+DADO)	
011	80062067	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
012	80201452	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201470	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80202420	002	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
017	80202447	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
018	80272085	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
019	80283680	002	RONDELLE RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
020	H0400331	001	BOITIER SUPPORT ETANCON	SUPPORT "T"	GEHAEUSE "T"	SCATOLA "T"	
021	H0400360	002	ETANCON	SHANK	TRAGRAHMEN	TELAIO	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H04R0025 B

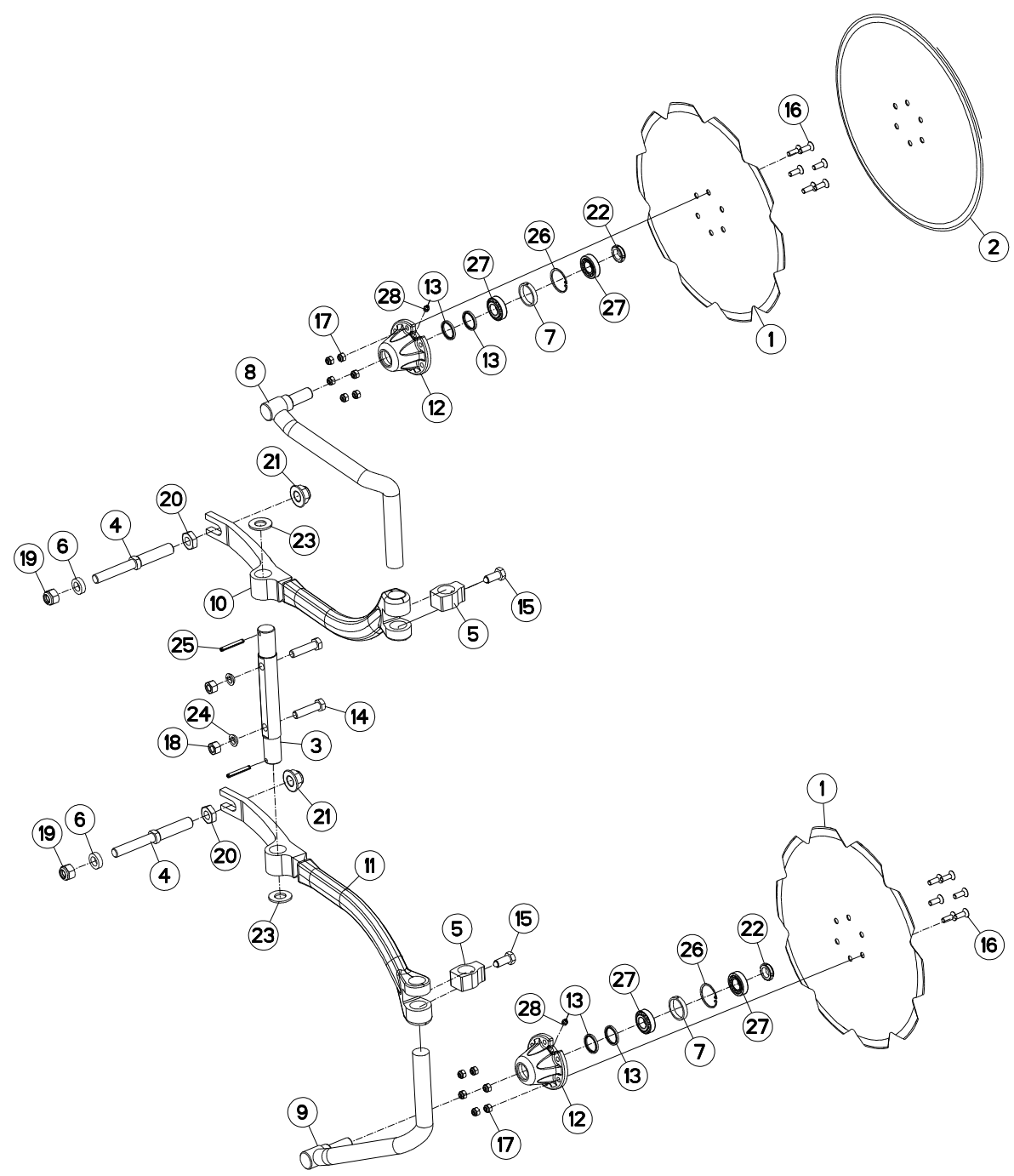
BOITIER TIGES RASETTE

SKIMMER LEG/SUPPORT

HALTERUNG/VORSCHALESTIEL

GAMBO DEL PREVOMERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	261166	002	TIGE DE RASETTE	SKIMMER LEG	STIEL	BRACCIO AVANVOMERE	
002	422069	002	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
003	581549	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
004	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	19daNm 140lbf ft
005	80091640	002	VIS TETE HEX.B.SPHE.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80151635	002	VIS S/TETE B.PLAT HC FLZNNC	SOCKET SET SCREW FLZNNC	GEWINDESTIFT FLZNNC	VITE FLZNNC	
007	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
008	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	80271686	008	RONDELLE RESSORT SPHERI.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASHER FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
010	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	



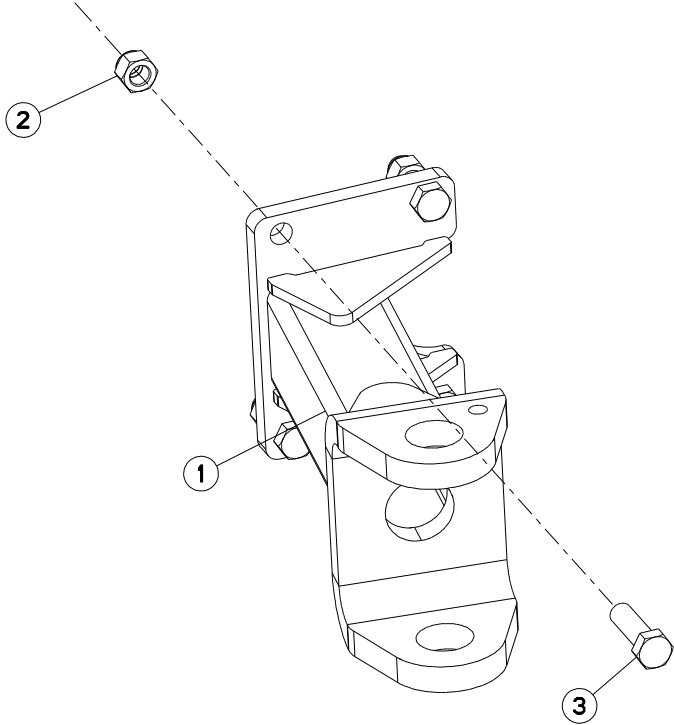


COUTRES CIRCULAIRES T

DISC COULTER T

SCHEIBENSECHE T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110029	002	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO D 500	
002	110030	002	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
003	130170	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	130314	002	VIS REGLA.CC MAST.100/120/150	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	211817	002	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
006	421180	002	BAGUE 20,5X35 L10	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	581960	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
009	581961	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
010	582700	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
011	582701	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
012	645317	002	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
013	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
014	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80091640	002	VIS TETE HEX.B.SPHE.FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80111029	012	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FLZNNC	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FLZNNC	SENKSCHAUB.INNENSEC.FLZNNC	VITE FLZNNC	
017	80201030	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
022	80202566	002	ECROU A ENCOCH.AUTOF.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERN.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
023	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
024	80271686	002	RONDELLE RESSORT SPHERI.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASHER FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
025	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
026	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
028	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0019 B

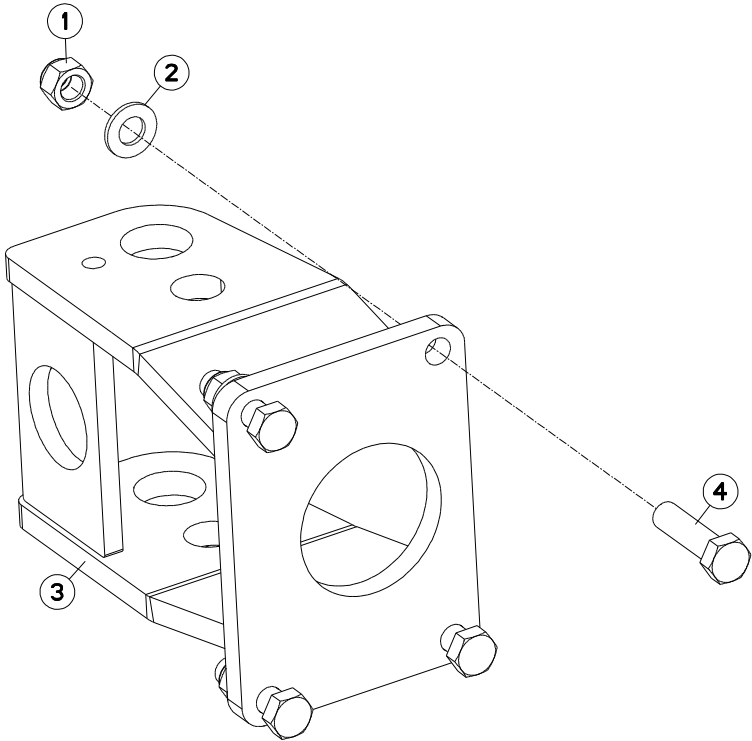
SUPPORT LATERAL ROUE PIVOT

BRACKET

HALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500861	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
002	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
003	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0025 B

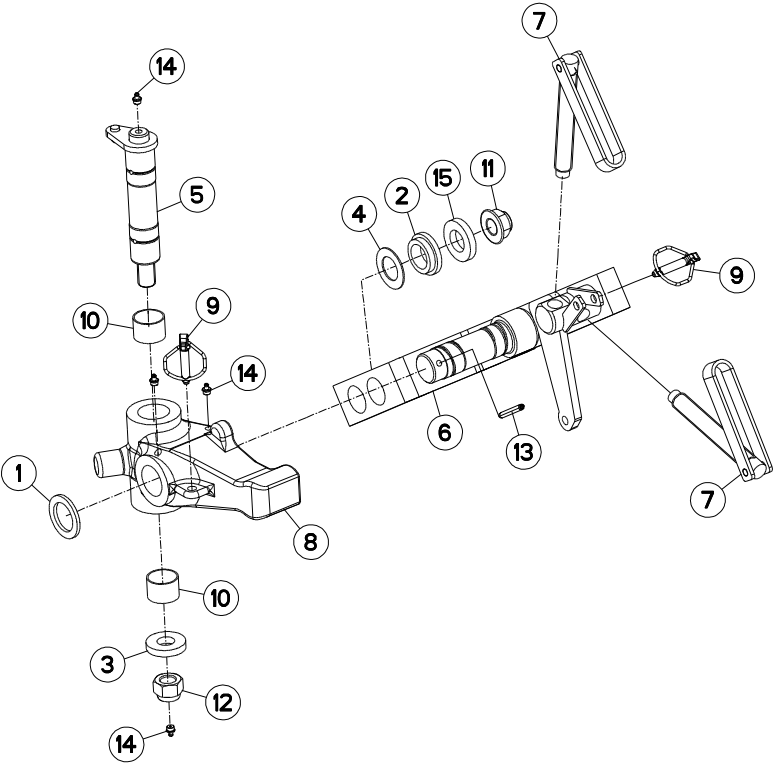
SUPPORT ARRIERE ROUE PIVOT

REAR BRACKET

HINTER HALTERUNG

SUPPORTO POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80201640	004	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
002	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
003	583210	001	SUPPORT ARRIERE	BRACKET MASTER 120	HALTERUNG MASTER 120	SUPPORTO POSTERIORE	
004	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

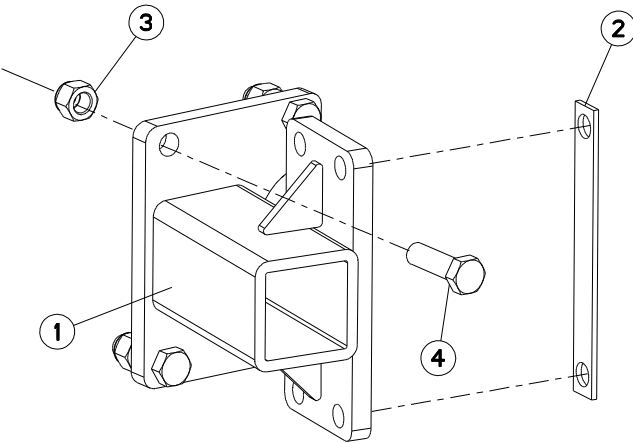
H05R0018 C

DISPOSITIF ROUE PIVOT D600

SWIVEL WHEEL DEVICE D600

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD D DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
006	583213	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
007	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
008	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
009	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
010	951168	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
011	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
012	80202440	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	H0501300	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0021 B

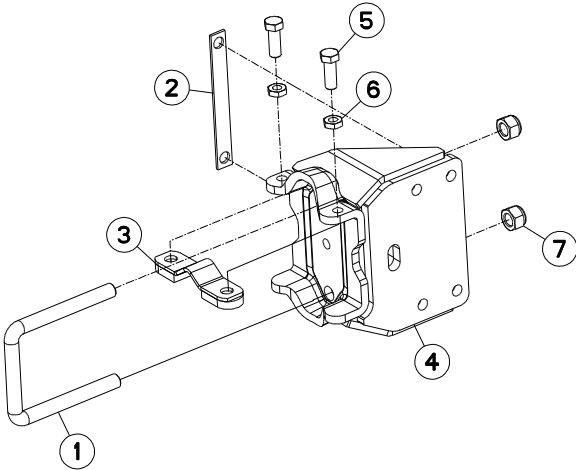
SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS

BRACKET

HALTERUNG

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500871	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
002	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	
003	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0024 B

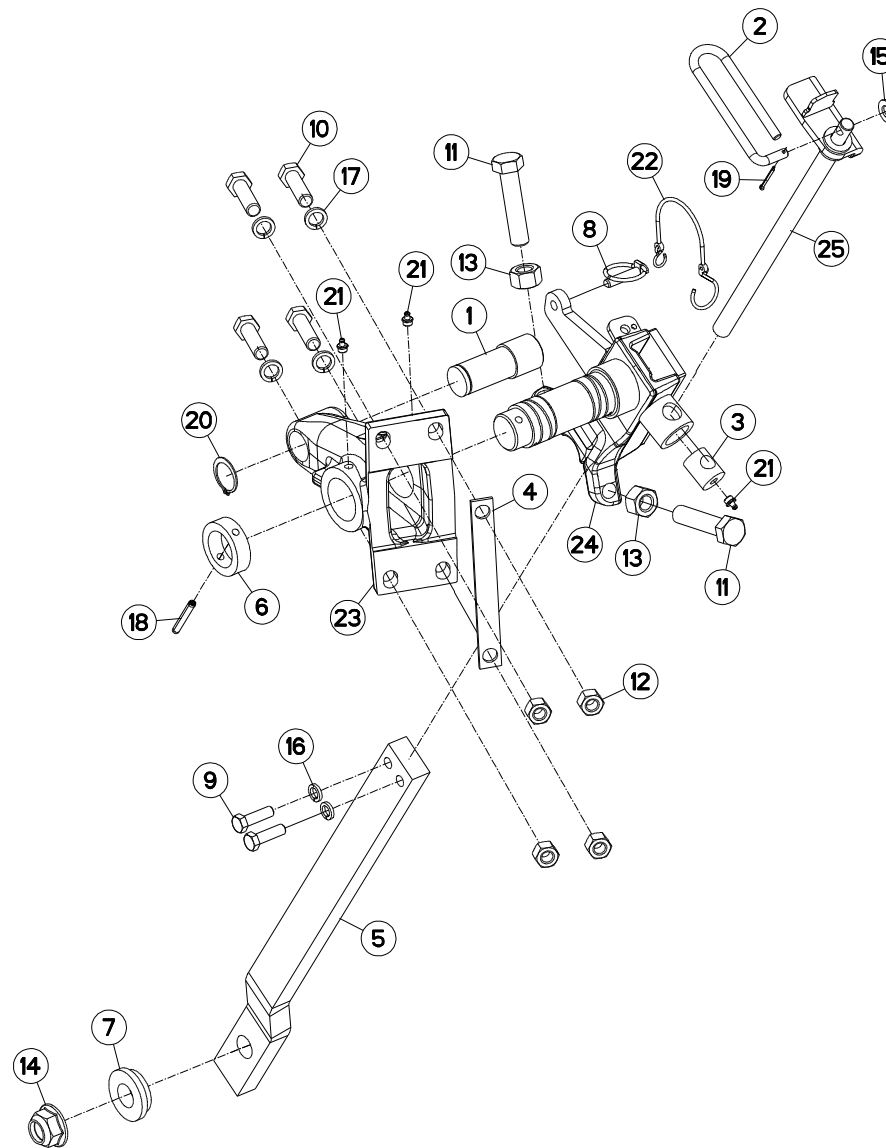
SUPPORT LATERAL ROUE MECAVIS

BRACKET WHEEL MECH ADJUST

SEIT.HALTER F.VERSTELLBARES

SUPPORTO RUOTA REGOLAZIONNE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140160	001	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	
003	582602	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
004	582962	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
005	80061646	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
007	80202040	002	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

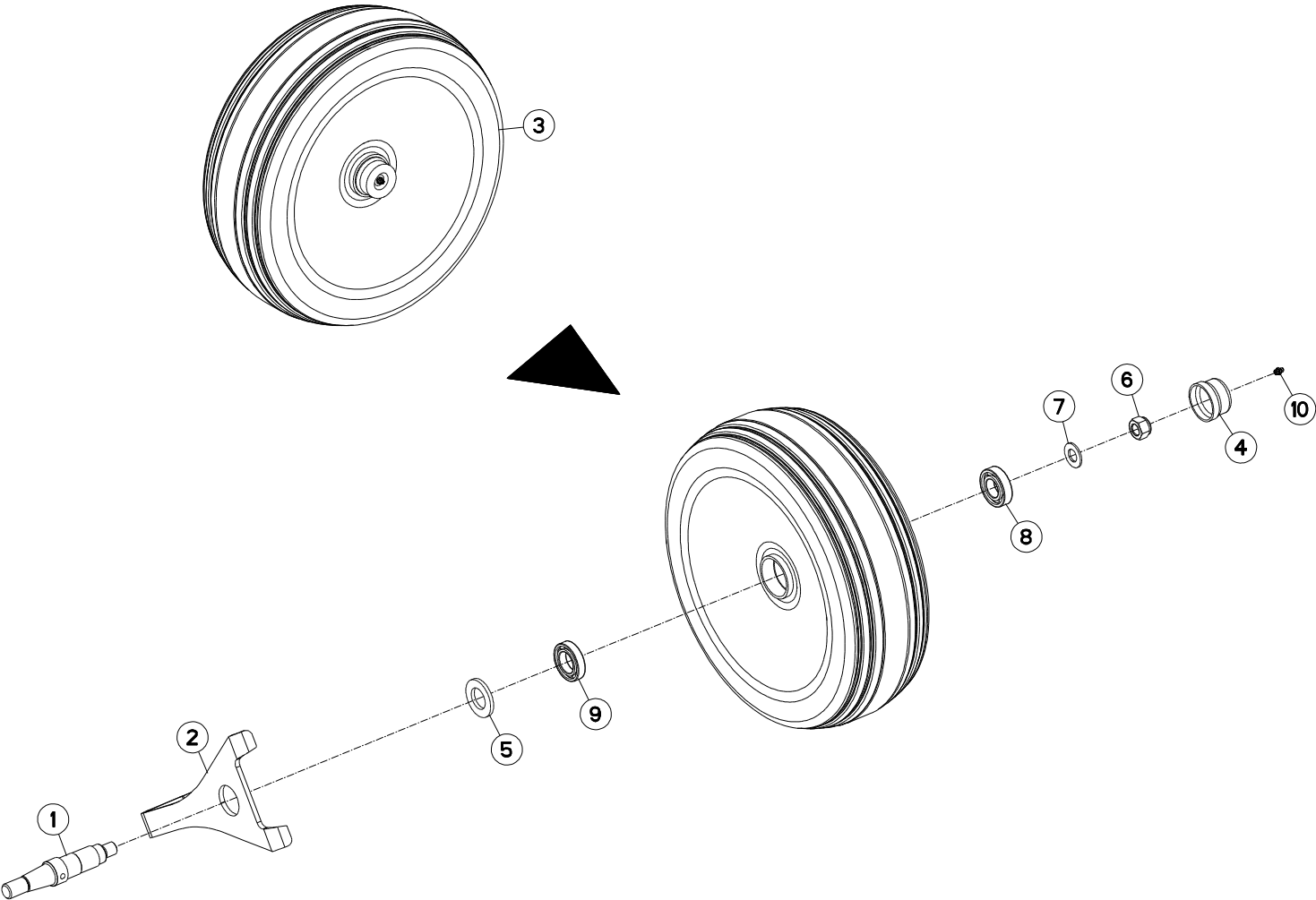
H05R0011 C

ROUE REGULATION MECAVIS

WHEEL MECH ADJUST

VERSTELLBARES TASTRAD

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130256	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	139108	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	141141	001	NOIX	SPINDLE	NUSS	NOCE	
004	211731	001	CALE DE ROUE	WHEEL CHOCK	UNTERLEGKEIL	CUNEO	OPT
005	227672	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
006	421106	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
007	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
008	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
009	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80062090	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80201670	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80202070	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
015	80251427	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80271284	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
017	80271680	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
018	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
019	80500236	001	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	82201016	003	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
023	645310	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL BRACKET	RADHALTER	SUPPORTO	->I1325
023	H0501150	001	SUPPORT DE ROUE MECAVIS	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	I1326->
024	581434	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	->I1325
024	H0501230	001	COULISSEAU	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	I1326->
025	581488	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	->I1325
025	H0501250	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	I1326->





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0020 B

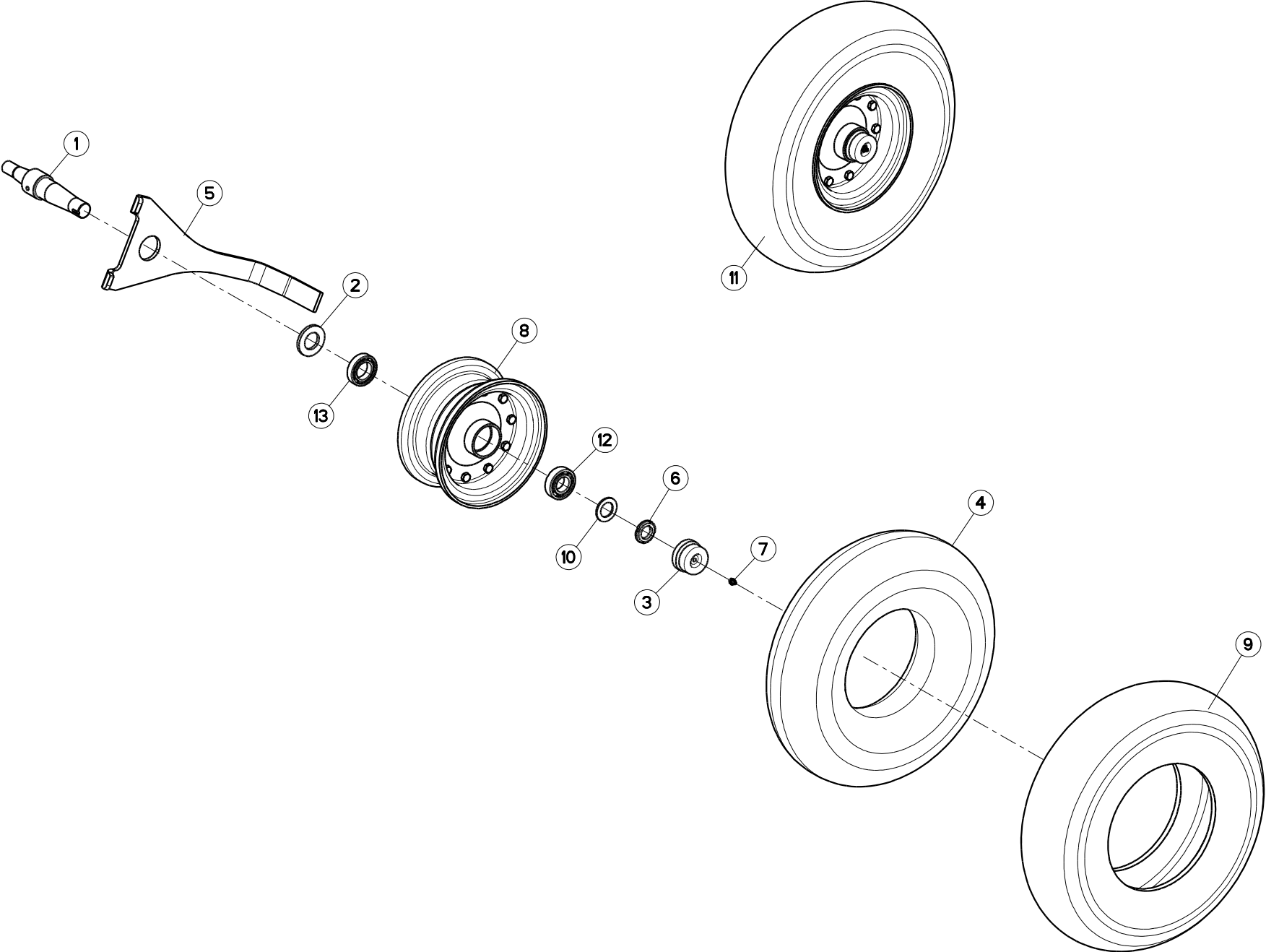
ROUE DE RÉGULATION Ø500

DEPTH WHEEL Ø500

STÜTZRAD Ø500

RUOTA DI PROFONDITA Ø500

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130353	001	AXE ROUE Ø500/Ø690	AXLE Ø500/Ø690	ACHSE Ø500/Ø690	ASSE	
002	227675	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
003	569118	001	ROUE FER Ø500 MASTER	STEEL WHEEL Ø500	STAHLRAD Ø500	RUOTA	
004	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
005	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
006	80202040	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80252026	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	81003071	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
009	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
010	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0016 B

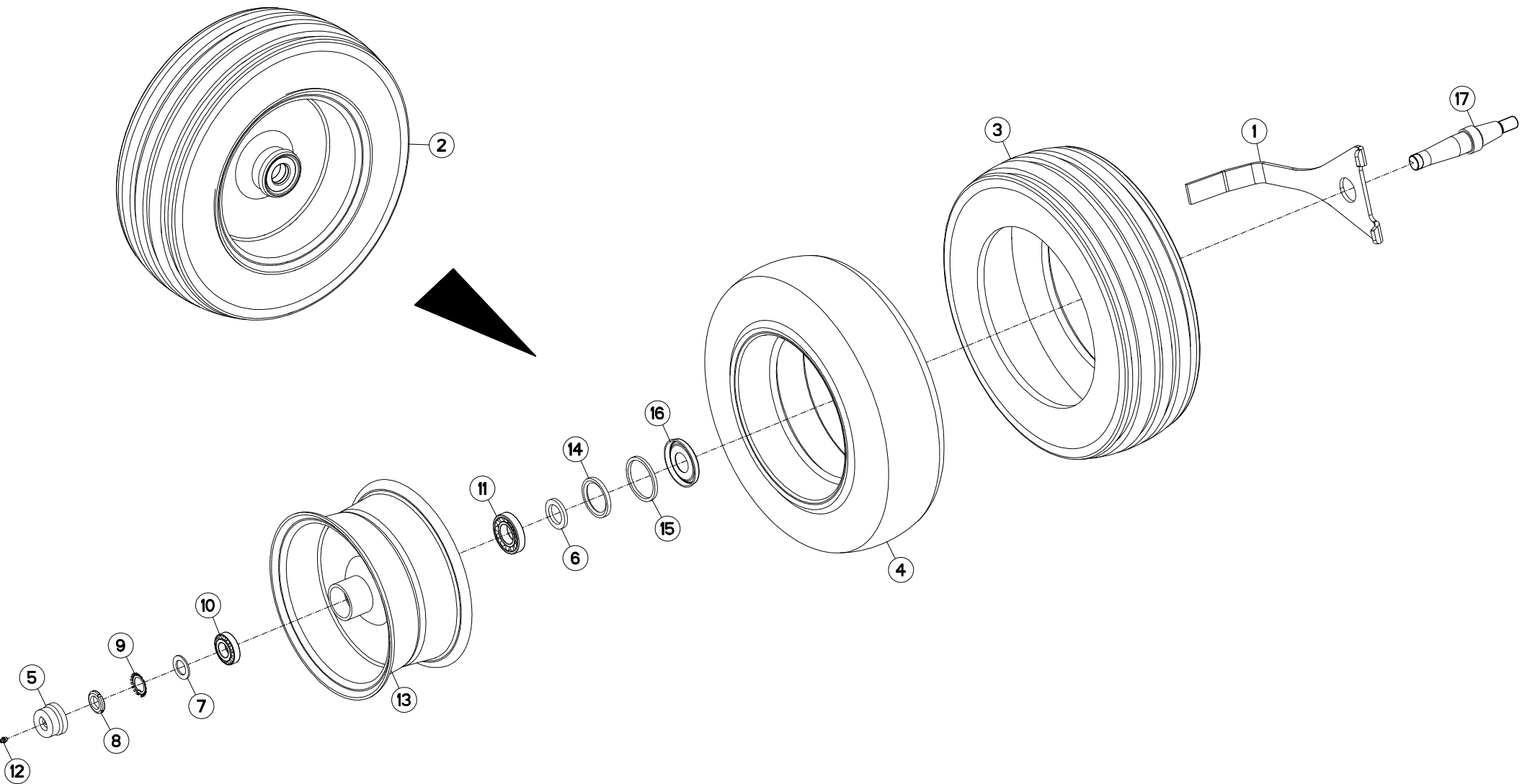
ROUE DE RÉGULATION Ø540X165

DEPTH WHEEL Ø540X165

STÜTZRAD Ø540X165

RUOTA DI PROFONDITA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
003	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
004	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
005	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900258	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	
009	900004	001	PNEU 600X9 10PR	TYRE 600X9 10PR	REIFEN 600X9 10PR	PNEUMATICO 600X9 10PR	
010	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
011	569101	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
012	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
013	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0017 C

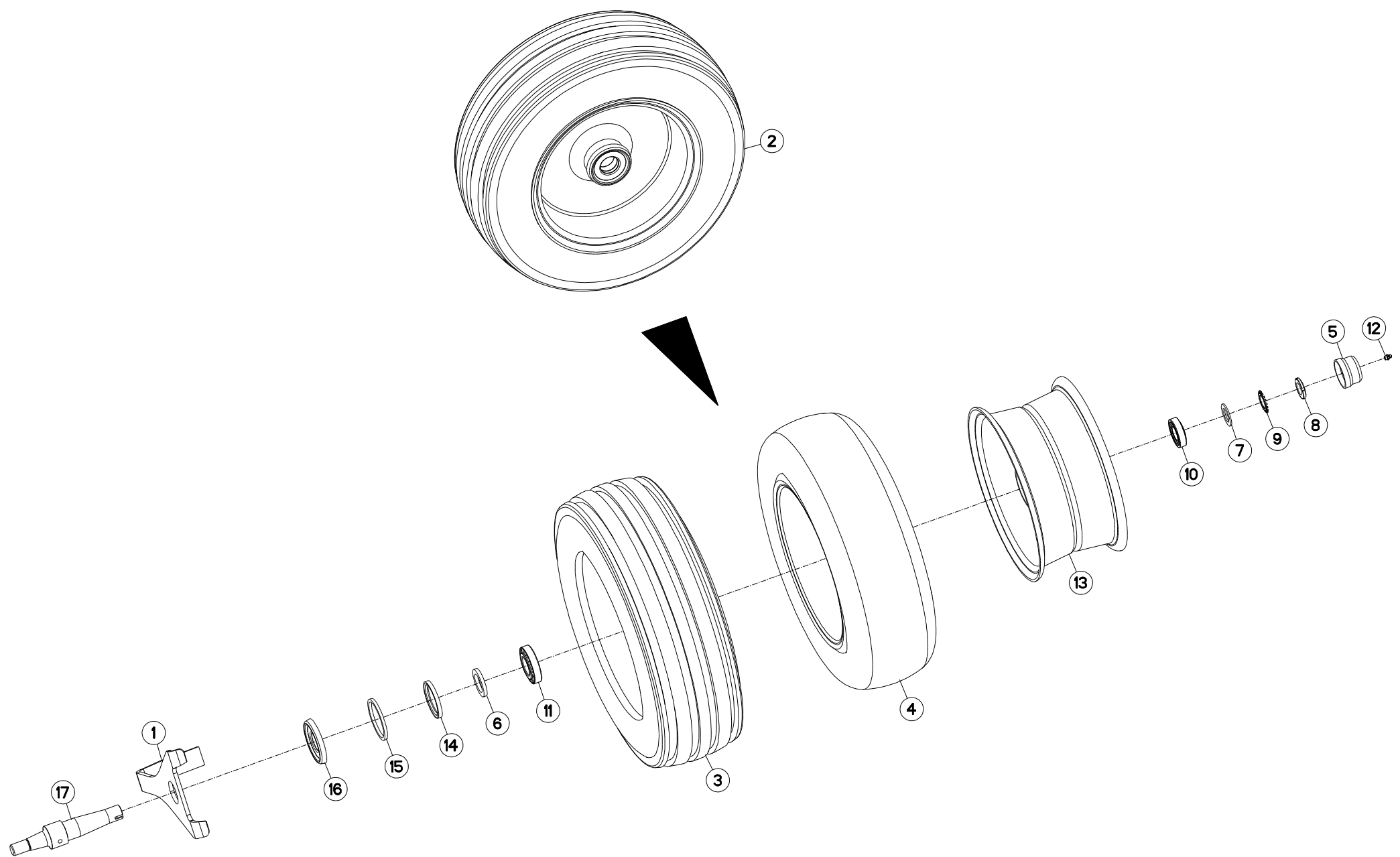
ROUE DE RÉGULATION Ø600X210

DEPTH WHEEL Ø600X210

STÜTZRAD Ø600X210

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	PNEUMATICO 200/60X14,5	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE D63X1,25 H=30	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO X 200/60X14,5	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE D600&D690 L230	AXLE D600 & D690	ACHSE D600 & D690	PERNO D600 & D690	
017	H0500910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0040 B

ROUE MÉCA VIS Ø600X210

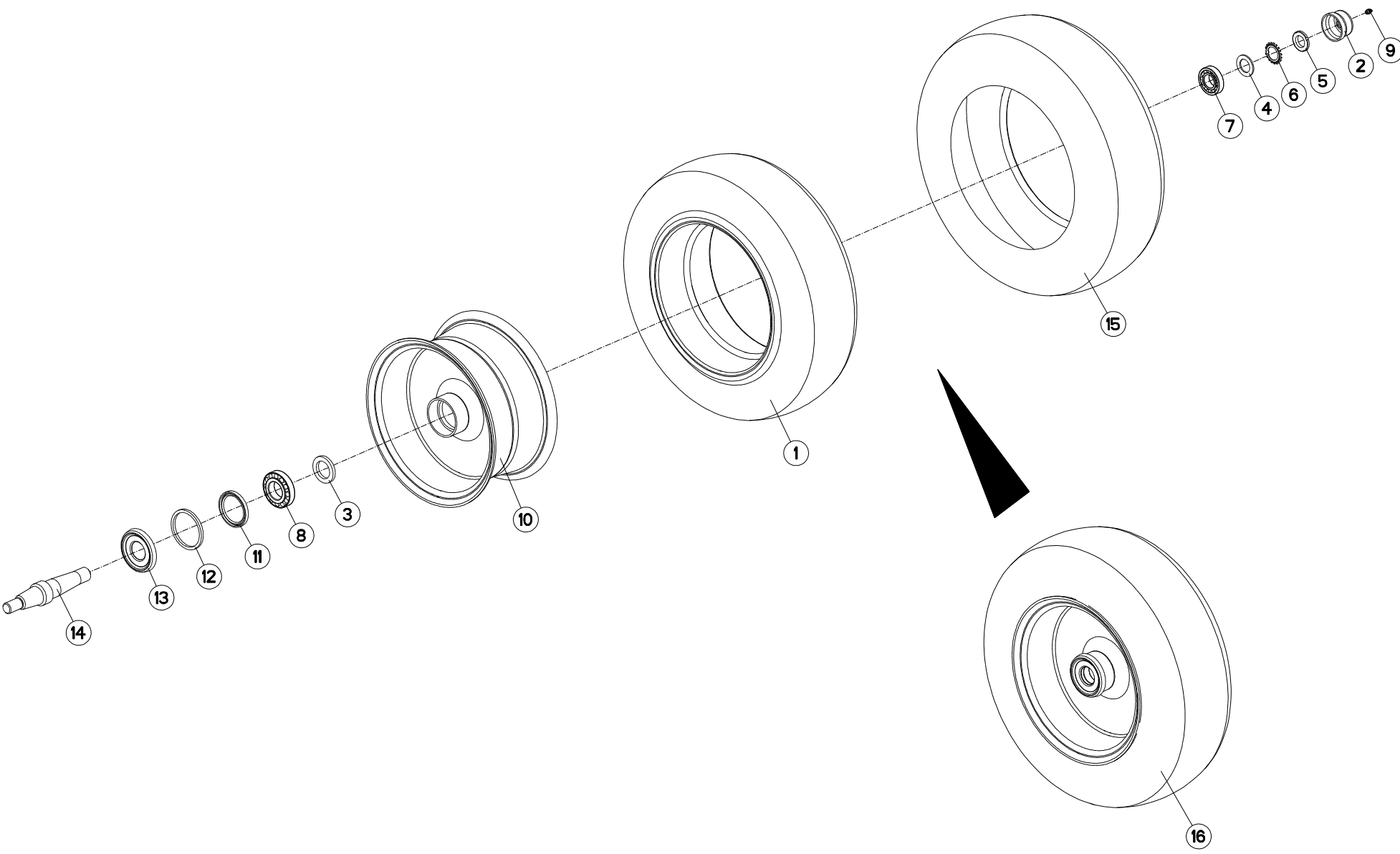
WHEEL MECH ADJUST Ø600X210

VERSTELLBARES TASTRAD Ø600X210

REGOLAZIONE MECCANICA RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,8 bar (98,6 PSI)
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	PNEUMATICO 200/60X14,5	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	: hadsten
005	900281	001	CHAPEAU VISSE D63X1,25 H=30	PLUG D63 40	RADKAPPE D63X1,25 H=30	COPERCHIO RUOTA	: sonamia
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	FELGE 569119	CERCHIO X 200/60X14,5	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	H0501240	001	AXE ROUE Ø600 MECAVIS	AXLE	ACHSE	ASSE	

CN





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0052 A

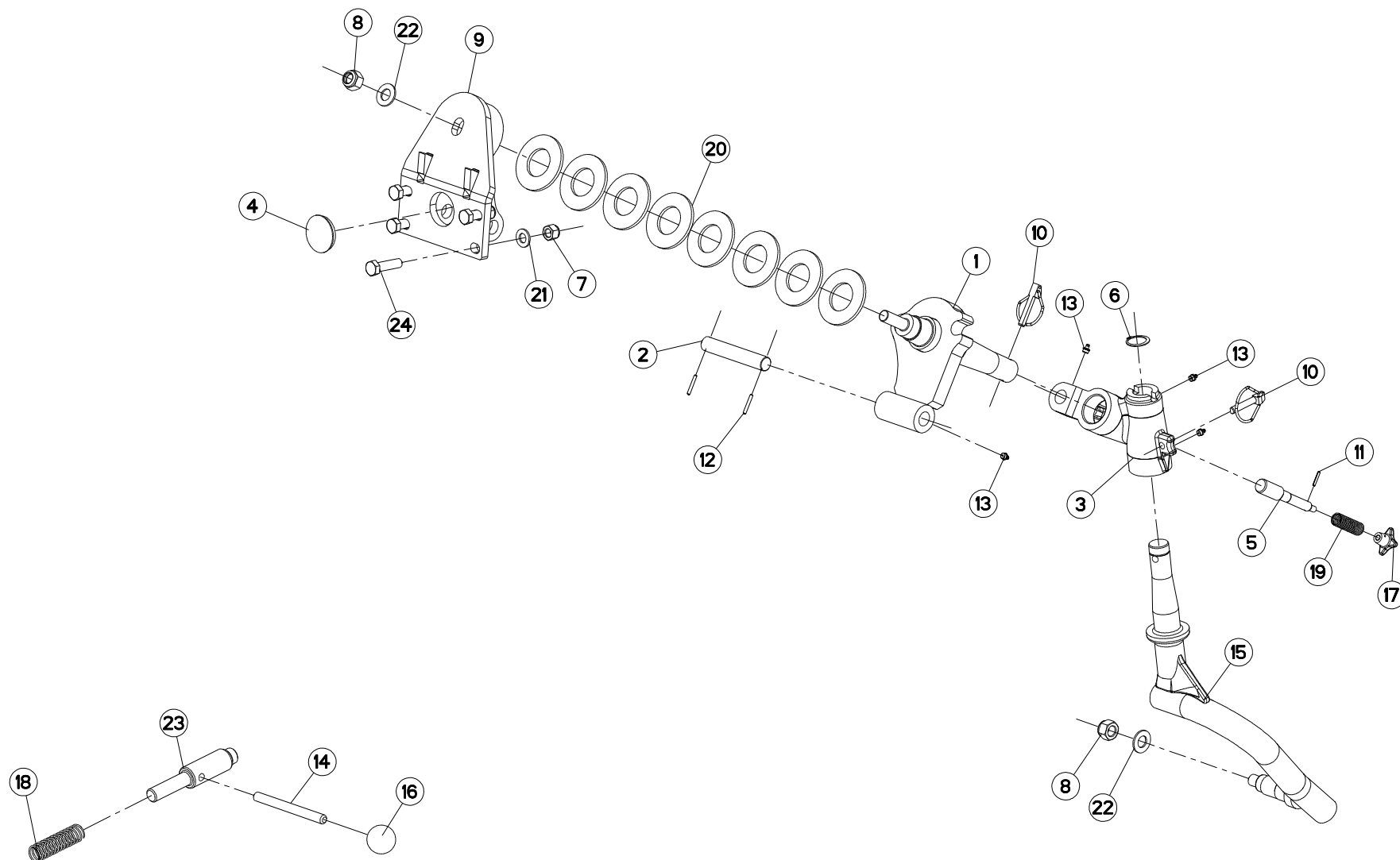
ROUE DE RÉGULATION Ø609X221 (C

DEPTH WHEEL Ø609X221 (CN)

STÜTZRAD Ø609X221 (CN)

RUOTA DI PROFONDITA Ø609X221 (C

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
002	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
010	H0500410	001	JANTE 10 LB 15	RIM	FELGE	CERCHIO	
011	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
013	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
014	H0500910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
015	H0500970	001	PNEU D610	TIRE D610	REIFEN D610	PNEUMATICO	
016	H0500980	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0012 A

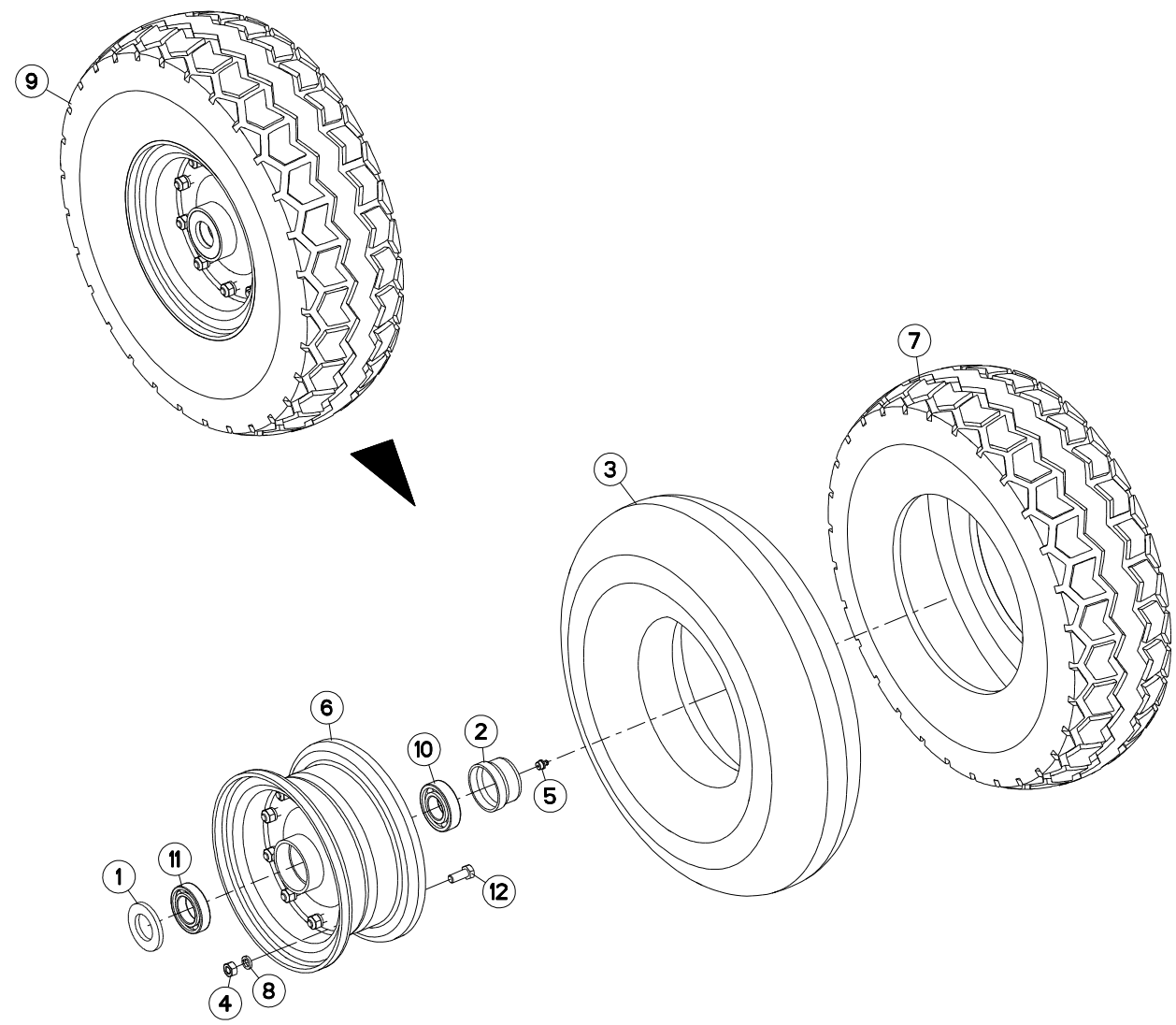
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	581656	001	ARTICULATION	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
002	153195	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	645197	001	BOITIER ROULETTE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SCATOLA	
004	951629	001	OPERCULE D 61	PLUG DIAM. 61	PLASTICKAPPE D 61	VALVOLA DI SFIATO	
005	143168	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
007	80201630	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
008	80202030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	581641	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
010	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
011	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
012	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	130127	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
015	582514	001	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
016	951222	001	POIGNEE BAKELYTE D50-M16	GRIP	HANDGRIFF D50-M16	MANOPOLA	
017	951291	001	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
018	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER	MOLLA	
019	191114	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
020	80285100	008	RONDELLE RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
021	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80252026	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	130129	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
024	80061651	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0014 A

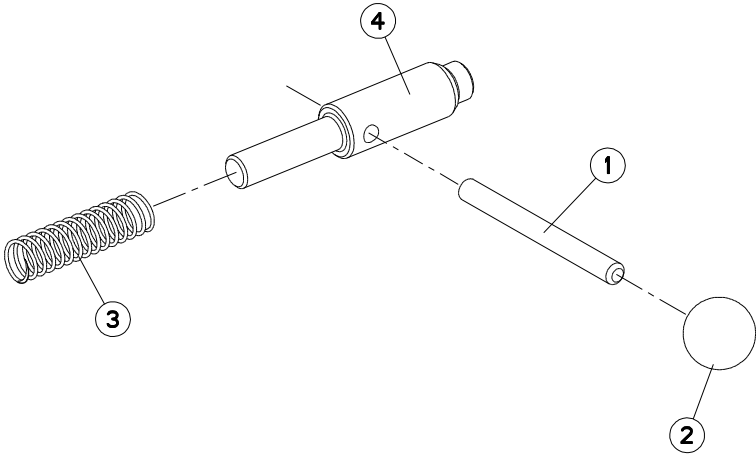
ROUE Ø540X165

WHEEL Ø540X165

RAD Ø540X165

RUOTA Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900262	001	CACHE POUSSIÈRE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
002	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
003	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
004	80201070	010	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	900258	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	
007	901422	001	PNEU Ø540	TYRE Ø540	REIFEN Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	
008	80271084	010	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	569133	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	6,5 bar (94,3 PSI)
010	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
011	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	80061026	010	VIS TÊTE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





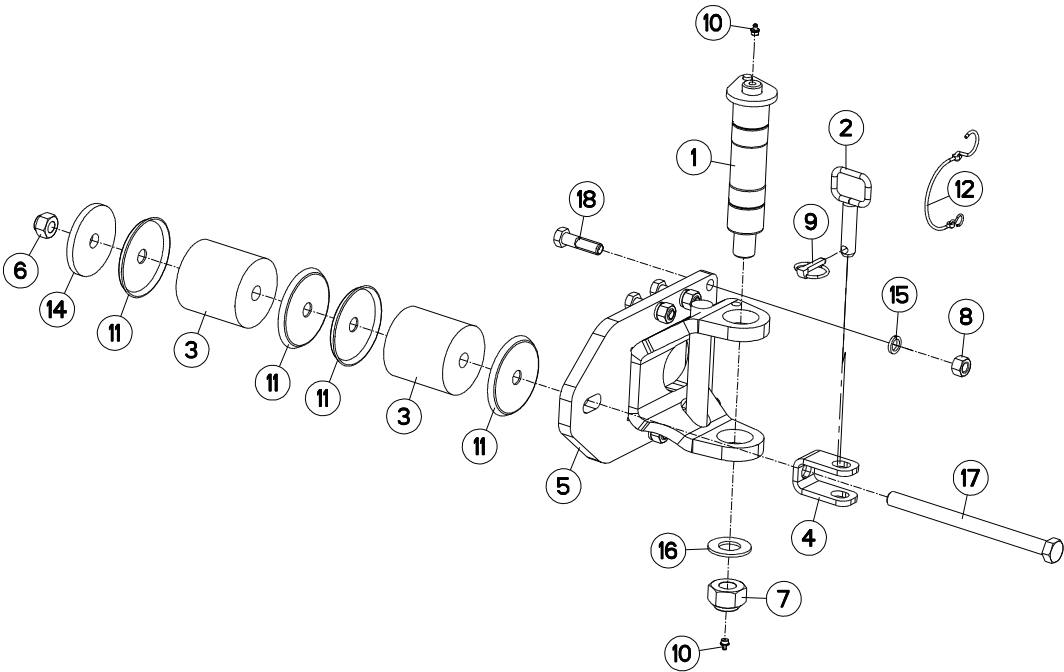
MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0022 A

VERROUILLAGE TRANSPORT AVT B&C TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT B&C MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130127	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
002	951222	001	POIGNEE BAKELYTE D50-M16	GRIP	HANDGRIFF D50-M16	MANOPOLA	
003	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING, COMPRESSION	DRUCKFEDER	MOLLA	
004	130129	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	





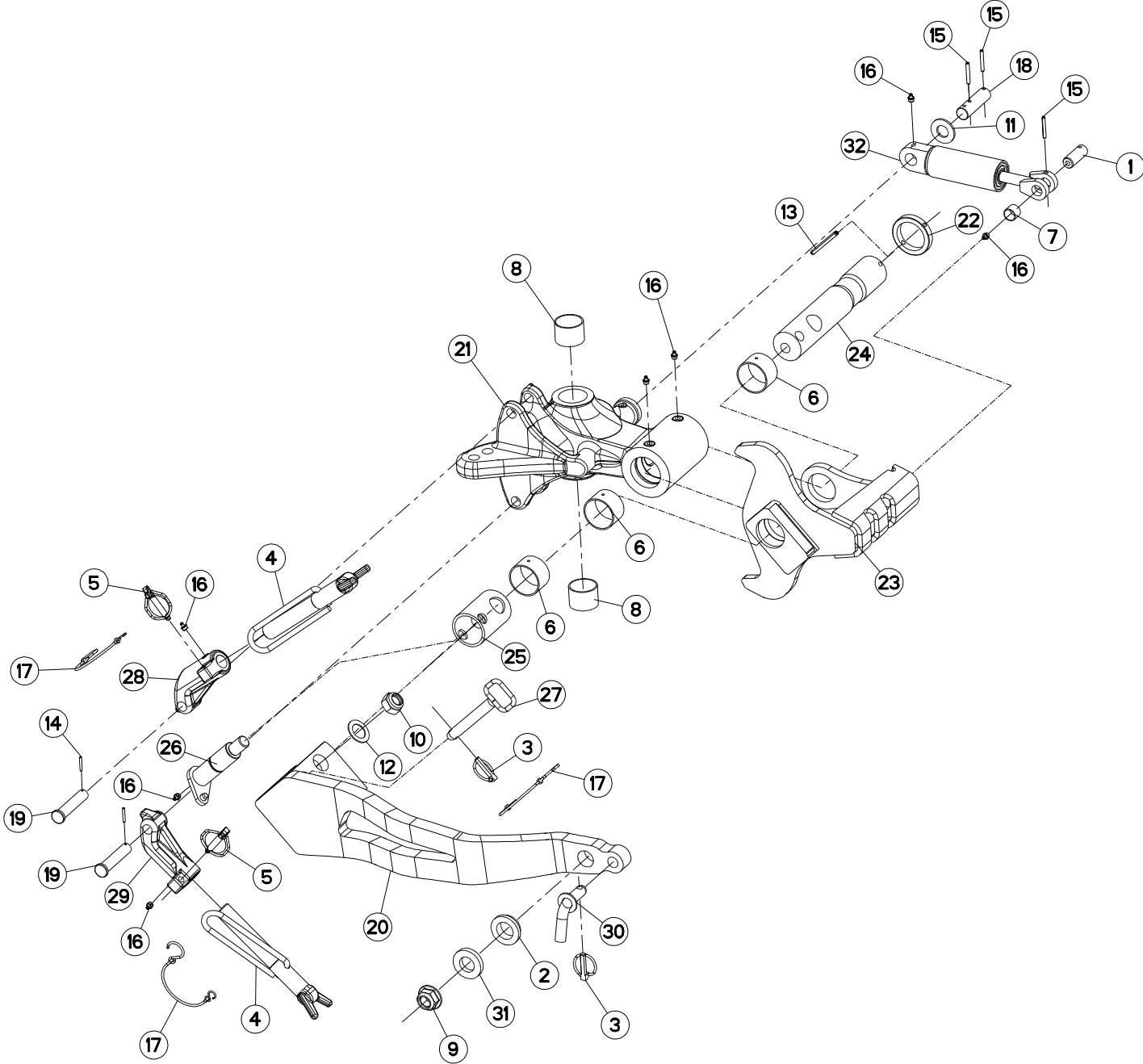
FIXATION ROUE COMBINÉE

COMBINED WHEEL MOUNTING

HALTERUNG F. KOMBIRAD

FISSAGGIO RUOTA COMBINATA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500060	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	H0500240	001	BROCHE D'ATTELAGE	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
003	951819	002	BLOC ELASTOMERE	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	H0500220	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
005	H0500760	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
006	80202047	001	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
007	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80201669	006	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
009	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
010	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
011	770005	004	COUPELLE	CUP	SCHALE	COPPIGLIA	
012	83070064	001	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
013	U0500500	001	PLAQUE -	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
014	421246	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
015	80271680	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
016	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80062004	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
018	80061651	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0002 B

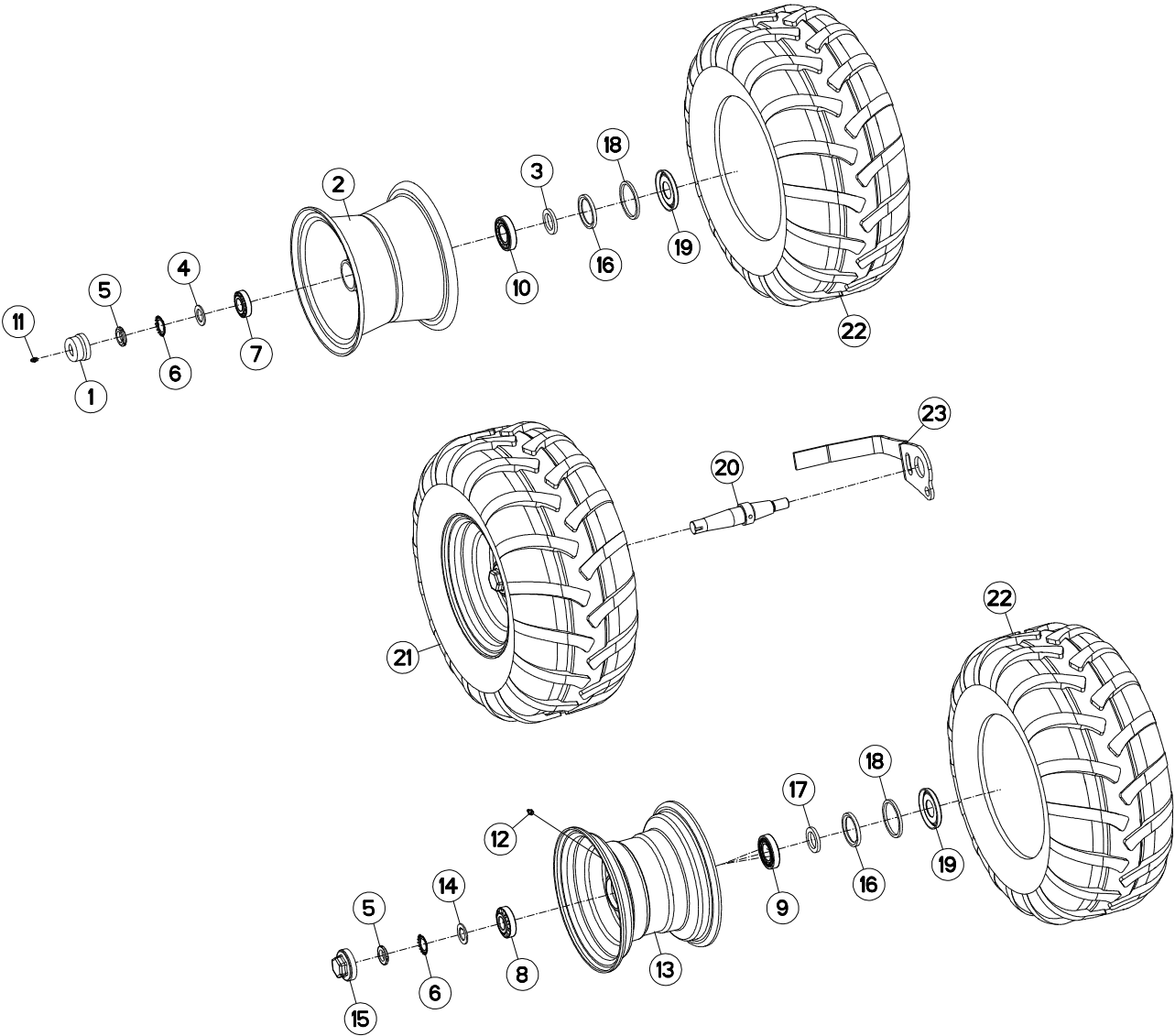
SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690

BRACKET DEPTH WHEEL 600/690

HALTERUNG KOMBISTÜZTRAD 600/69

SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITÀ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	421221	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
003	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	CAPPIGLIA	
004	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
006	951242	003	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
007	83012225	001	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
008	952257	002	BAGUE PELT 50X55X40	BUSH PELT 50X55X40	RING PELT 50X55X40	BOCCOLA PELT 50X55X40	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBA.AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
010	80202442	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT E/ZNXC32	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC32	
011	80252432	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80253034	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80440880	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	80450431	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	83070064	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO	
018	H0500020	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
019	H0500050	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
020	H0500141	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
021	H0500150	001	SUPPORT DE ROUE COMBINE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
022	H0500160	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
023	H0500170	001	BUTEE DE REGULATION	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
024	H0500180	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
025	H0500190	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	H0500200	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
027	H0500230	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
028	H0500340	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
029	H0500350	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
030	H0501290	001	BROCHE D'ATTelage	PIN, HITCH	ACHSE	PERNO	
031	H0501300	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
032	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H05R0039 B

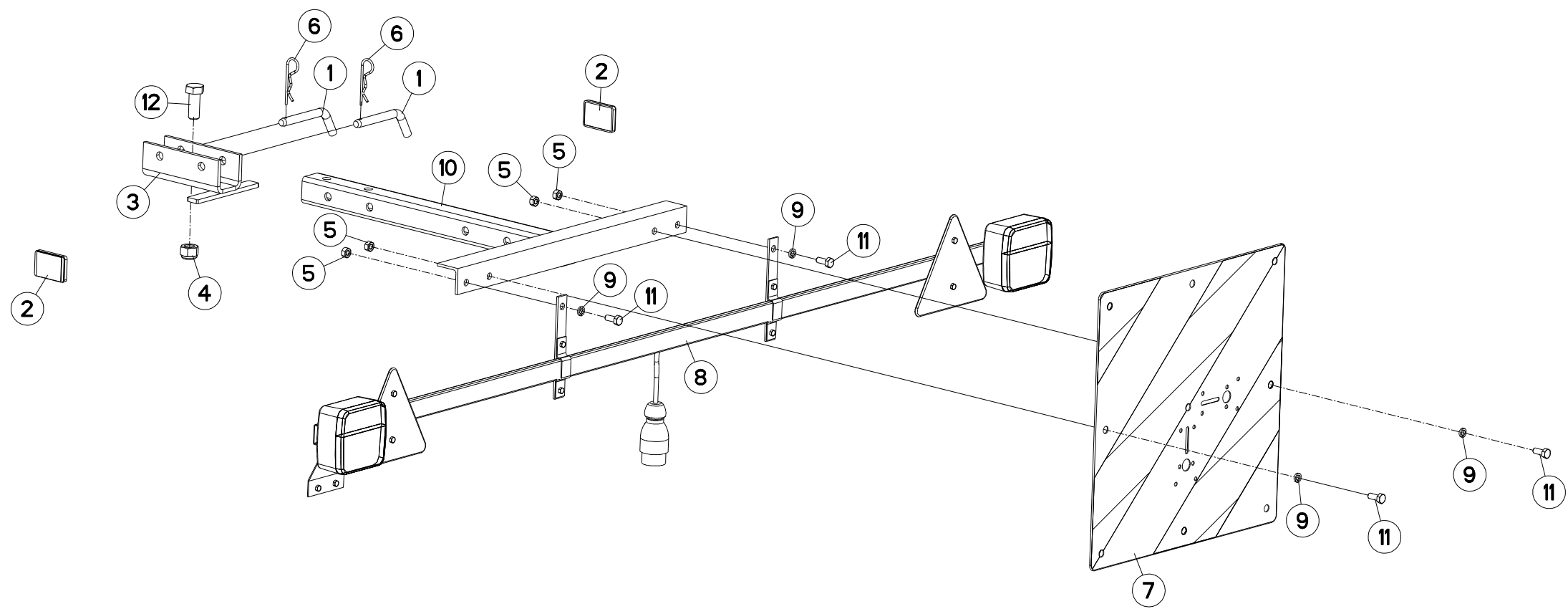
ROUE COMBINÉE Ø690X320

COMBINED WHEEL Ø690X320

KOMBISTÜTZRAD Ø690X320

RUOTA COMBINATA Ø690X320

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900135	001	CAPUCHON AVEC GRAISSEUR	CAP	KAPPE D63 40 M. SCHMIERN.	CAPPUCCIO	
002	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	FELGE D660	CERCHIO	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
010	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
012	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	H0500440	001	JANTE	WHEEL	FELGE	CERCHIO	
014	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
015	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
017	H0500510	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
018	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
019	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
020	H0500910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
021	H0501110	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	3,2 bar (46,4 PSI)
022	H0501120	001	PNEU	TIRE	REIFEN	PNEUMATICO	
023	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER, DIRT	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

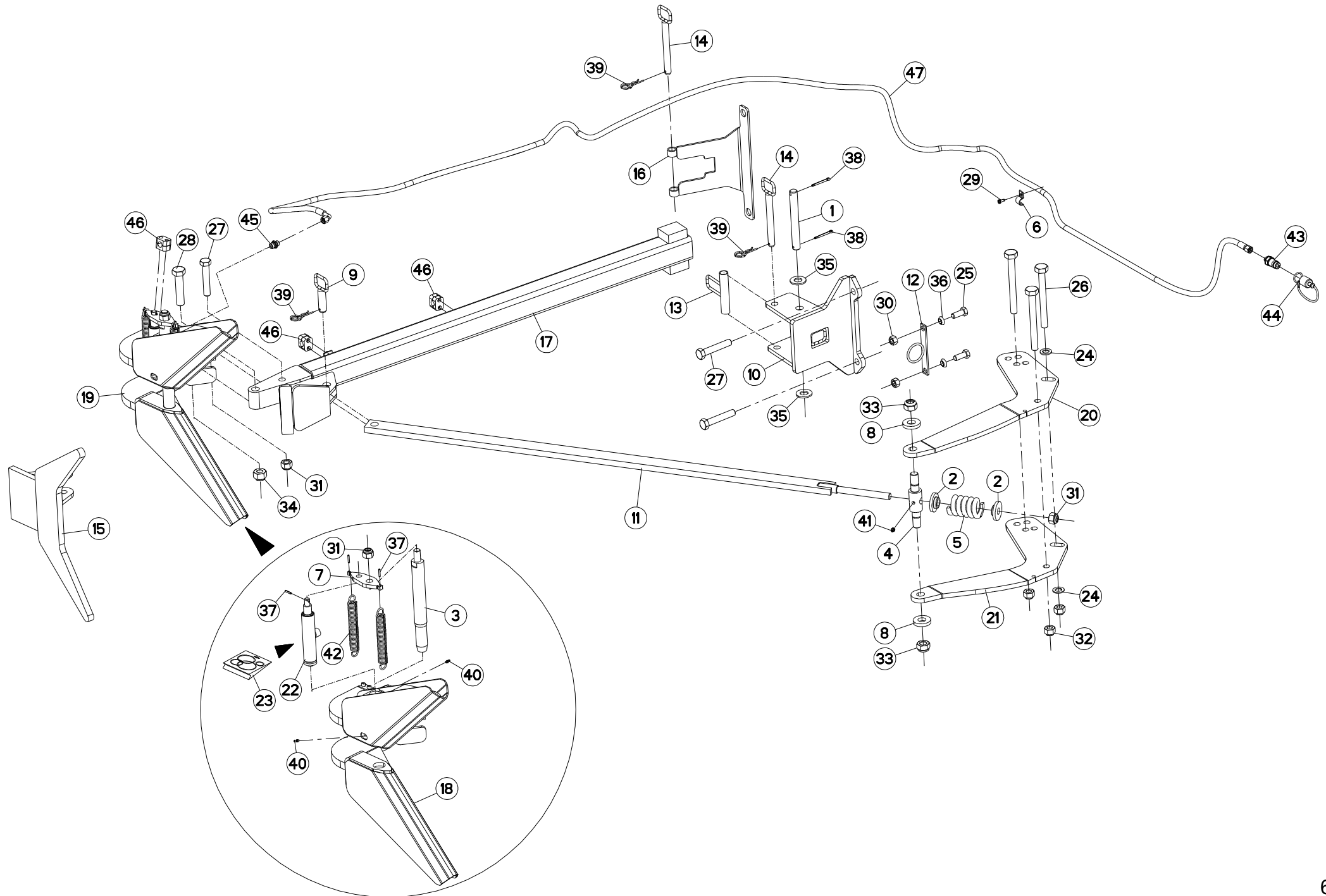
H06R0001 C

RAMPE DE SIGNALISATION T

T REAR LIGHTING BOARD

T HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR IMPIANTO TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	140297	002	BROCHE DE VERROUILLAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	83240017	002	CATADIOPTRE ORANGE ADHESIF	REFLECTOR ADHESIVE	RUECKSTRAHLER S.KLEB.	CATADIOTTRO	
003	582271	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
004	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80200870	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
006	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	83240212	001	PANNEAU DE SIGNALISATION	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
008	83240406	001	RAMPE D'ECLAIRAGE	LIGHTING BOARD	HECKBELEUCHTUNG	IMP.SEGNALAZIONE	
009	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	582270	001	SUPPORT DE RAMPE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
011	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H06R0013 B

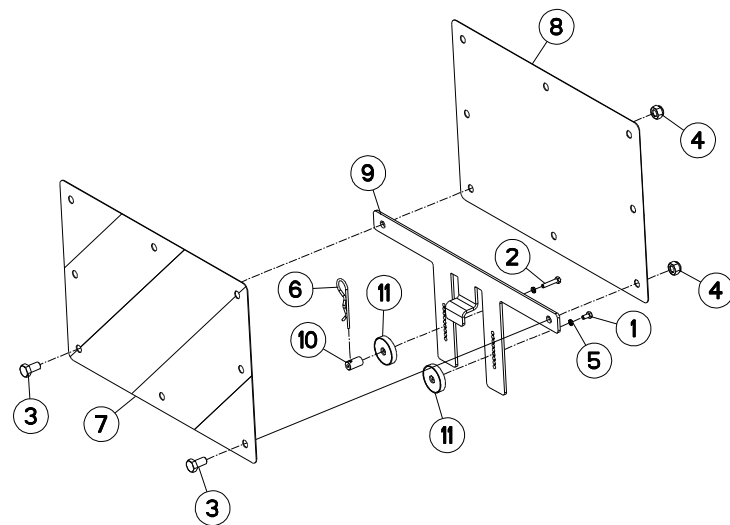
BRAS OUTIL TRaine

FURROW PRESS ARM

PACKERARM

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130138	001	AXE DE ROTATION DU BRAS	PIN	ACHSE	PERNO	
002	130180	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	131036	001	DOIGT	FINGER	FINGER	DENTE	
004	131212	001	NOIX DE B.O.T.	SPINDLE	KNEBELMUTTER	NOCE	
005	191123	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING	FEDER	MOLLA	
006	200740	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FAZZOLETTO	
007	211228	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
008	421205	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
009	581573	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
010	581644	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
011	581645	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
012	581646	001	PLAT DE FIXATION	PLATE	PLATTE	TARGA	
013	581650	001	GUIDE DE REPLIAGE	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
014	581651	002	AXE DE REMISAGE	AXLE	ACHSE	PERNO	
015	581783	001	ANCRE FIXE	FIXED HOOK	MECHAN FANGHAKEN	GANCIO	
016	582268	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ZINKENARMHALTERUNG	SUPPORTO	
017	583706	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
018	583710	001	ANCRE B.O.T.	MOUNTING	FANGHAKEN	GANCIO	
019	583711	001	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	RAGGIUNGIMENTO OBIETTINO	
020	780088	001	JOUE DE CHAPE "T"	SUPPORT "T"	HALTE "T"	SUPPORTO	
021	780089	001	JOUE DE CHAPE "T"	SUPPORT "T"	HALTE "T"	SUPPORTO	
022	H0600990	001	VERIN B.O.T.	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
023	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	: 951184
023	H0601010	001	POCHETTE DE JOINTS	KIT, SEAL	TACHE	SACCHE	: H0601000
024	951785	002	RONDELLE PLATE 21X36X3	WASHER 21X36X3	SCHEIBE 21X36X3	RONDELLA	
025	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
026	80062072	003	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
027	80062080	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
028	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
029	80190616	001	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	
030	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
031	80202030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
032	80202047	003	ECROU HEXAG. AUTOFREINE FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
033	80202440	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
034	80202447	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
035	80252432	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
036	80271686	002	RONDELLE RESSORT SPHERI.FLZNNC	SPHERICAL SPRING WASHER FLZNNC	FEDERRING FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
037	80450499	003	GOUPILLE ELASTIQUE INOX	ROLL PIN INOX	SPANNHUELSE INOX	SPINA ELASTICA INOX	
038	80500550	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA	
039	80570477	003	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
040	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTAR.FE/ZNXC3	TAPPING GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	GEWINDESCH.SCHMIERNIP.FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
041	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
042	951185	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
043	A4074017	001	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
044	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
045	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
046	A7260027	003	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
047	A4921092	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5800 mm





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H06R0054 B

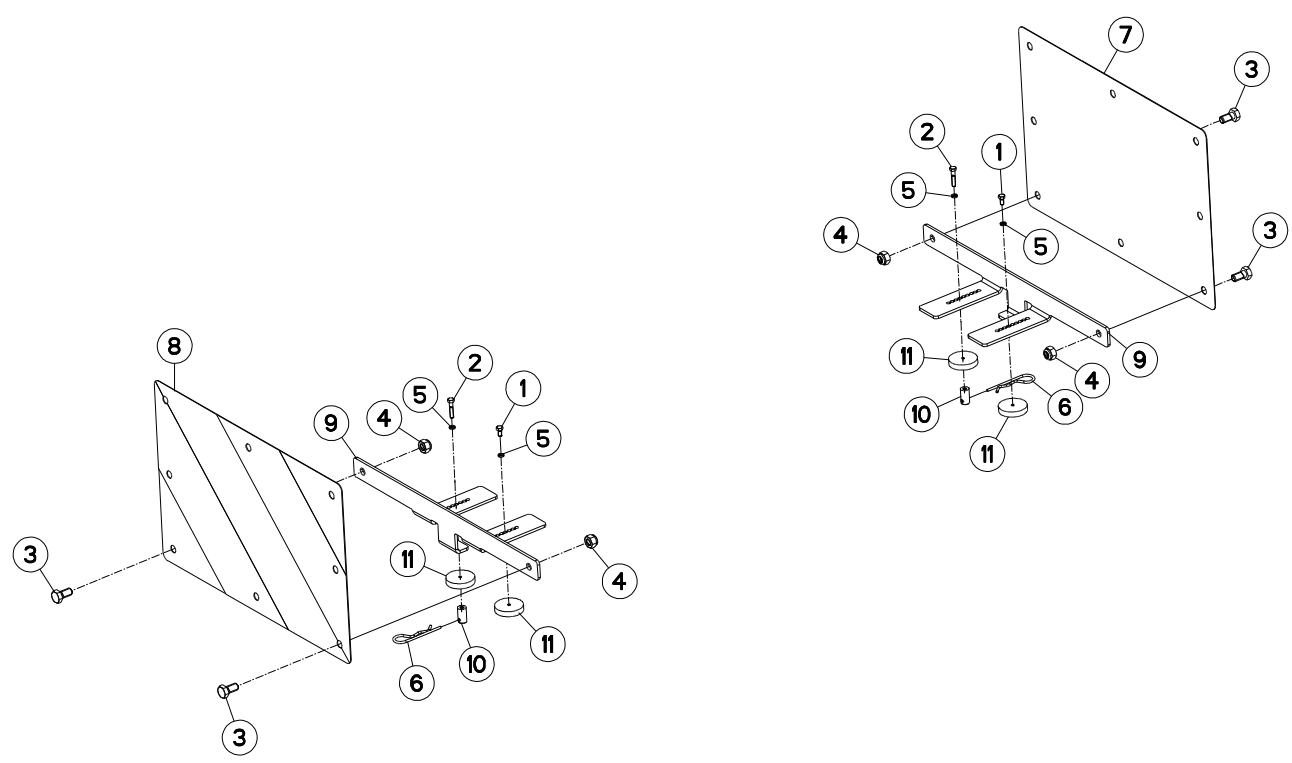
SIGNALISATION LATÉRALE

SIDE SIGNALLING

SEITLICHE WARNTAFELN

SEGNALAZIONE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060510	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060527	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061072	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80270584	002	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
006	80570300	001	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
008	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
009	H0601790	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
010	H0601970	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	H0601980	002	AIMANT	MAGNET	MAGNET	AIMANT	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H06R0055 B

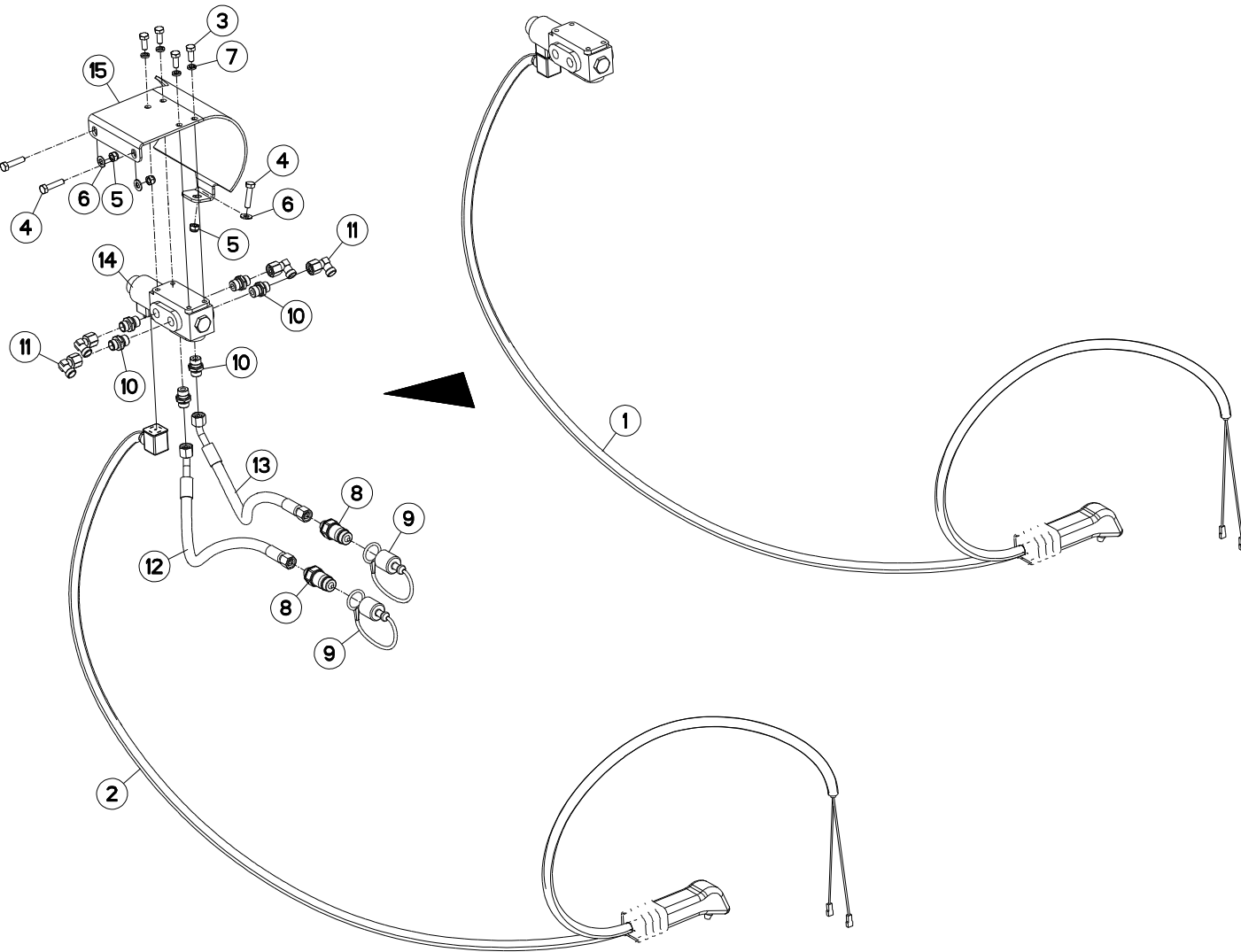
SIGNALISATION LATÉRALE (ROUE)

SIDE SIGNALLING (WHEEL)

SEITLICHE BELEUCHTUNG (RAD)

SEGNALAZIONE LATERALI (RUOTA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80060510	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
002	80060527	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
003	80061020	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80270584	004	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	
006	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE FE/ZNXC3	SPRING COTTER PIN FE/ZNXC3	FEDERSTECKER FE/ZNXC3	MOLLA FE/ZNXC3	
007	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	
008	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARNTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	
009	H0601820	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
010	H0601970	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	H0601980	004	AIMANT	MAGNET	MAGNET	AIMANT	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H06R0060 A

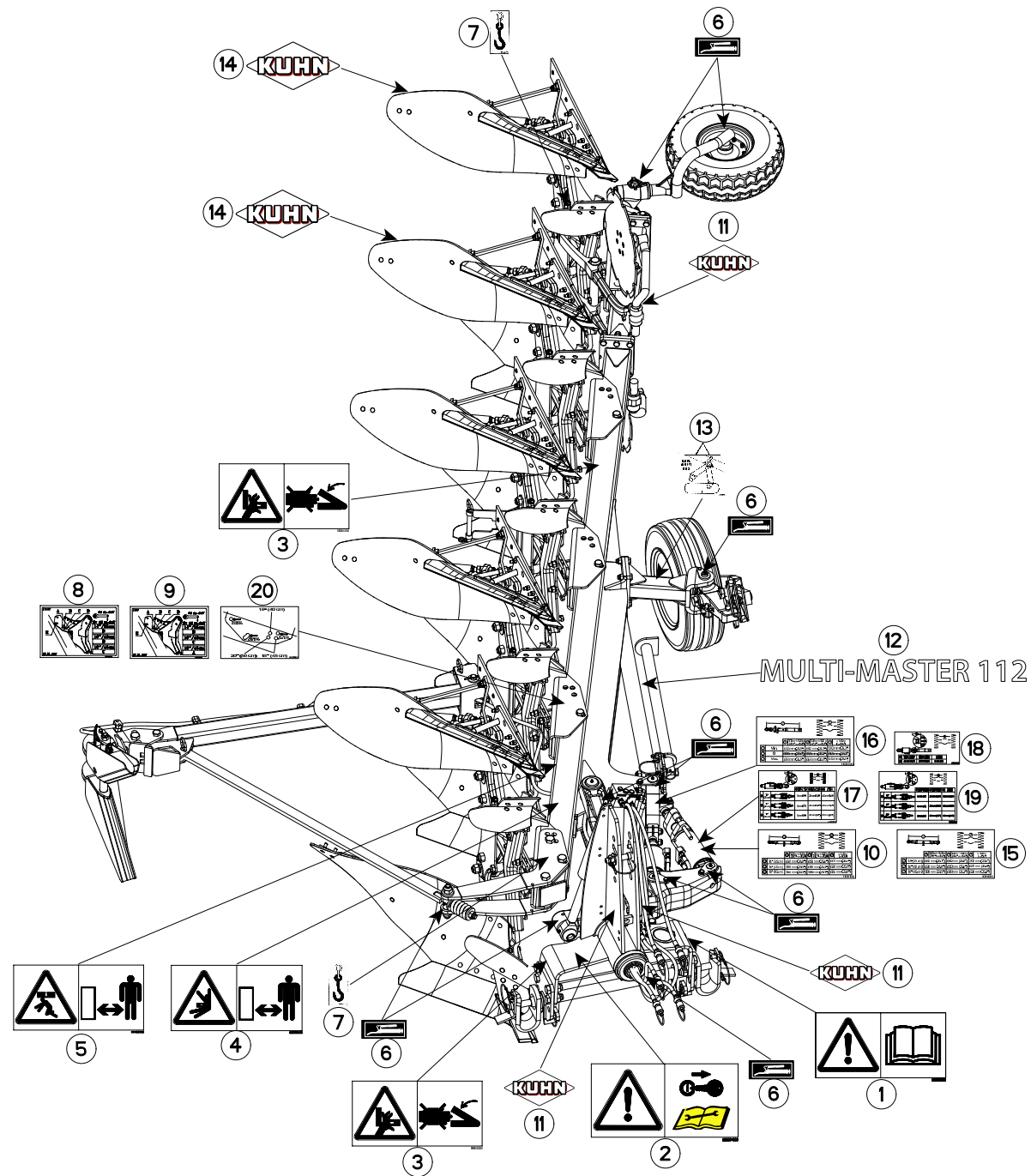
ELECTROVANNE

ELEKTROSWITCH

ELEKTROWAHLSCHALTUNG

ELETTROINTERRUTTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951637	001	SELECTEUR + POIGNEE	SELECTOR + HANDEL	WAHLSCHALTVENTIL + HANGRIFF	SELETTORE + MANIGLIA	
002	952251	001	POIGNEE+CABLE SELECTEUR 951637	HANDEL	HANGRIFF	MANIGLIA	
003	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060834	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80200830	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80250917	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
008	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
009	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
010	A4080401	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4082700	004	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
012	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
013	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
014	H0601070	001	ELECTROVANNE	ELECTRIC SHUT-OFF SLIDE	ELEKTROSCHIEBER	ELETTROVALVOLA	
015	H0601510	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	





MULTI-MASTER 112 4E5 T

I9909 > J7306

H15R0015 B

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES MM11

SET OF STICKERS MM112 4E5T

SATZ AUFKLEBER MM112 4E5T

SERIE ADESIVI MM112 4E5T

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
002	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
003	59900300	002	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
004	59900600	001	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
005	59900500	001	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	
006	950414	001	AUTOCOL.POMPE A GRAISSE	STICKER OIL PUMP	AUFKLEBER SCHMIERUNG	ADESIVO	Q?
007	950470	002	AUTOCOL.CROCHET LEVAGE	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
008	950193	001	AUTOCOL.L.COUPÉ	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	: 102
009	950191	001	AUTOCOL.L.COUPÉ	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	: 90
010	H0301080	001	AUTOCOLLANT LC MULTI 90 MECA	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	: 90
011	K9500010	001	LOGO KUHN 103 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103	LOGO KUHN 103 BIANCO TRASP	Q?
012	H0601360	002	AUTOCOL. BANDEAU M.MASTER 112	STICKER M.MASTER 112	ABZIEHBILD M.MASTER 112	ADESIVO M.MASTER 112	
013	950408	001	AUTOCOL.POSITION ROUE REGUL.	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
014	K9500070	001	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	Q?
015	H0301090	001	AUTOCOLLANT LC MULTI 102 MECA	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	: 102
016	H0301000	001	AUTOCOLLANT DDC MECA	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
017	H0301100	001	AUTOCOLLANT LC MULTI HYDRO	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
018	H0301010	001	AUTOCOLLANT DDC HYDRO	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	
019	H0301110	001	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	: MM112 20"
020	H0301350	001	AUTOCOLLANT	STICKER	AUFKLEBER	ADESIVO	: MM112 20"



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4061802	015	019	H0302060	011	023	H0500910	065	020	130346	049	017	227672	043	005	569133	057	009	645204	005	012	80062094	017	008
A4074017	003	020	H0302080	015	006	H0500970	053	015	130353	045	001	227675	045	002	580220	007	002	645303	037	008	80062094	019	009
A4074017	011	017	H0333410	013	008	H0500980	053	016	131036	069	003	261166	029	001	580296	007	003	645310	043	023	80062461	003	008
A4074017	069	043	H0400331	025	001	H0501110	065	021	131208	025	013	421106	043	006	581434	043	024	645317	031	012	80062487	069	028
A4074017	075	008	H0400331	027	020	H0501120	065	022	131208	027	001	421146	009	004	581488	043	025	750079	017	006	80091640	029	005
A4080400	011	019	H0400360	027	021	H0501130	065	023	131209	025	014	421146	011	003	581543	015	005	750079	019	007	80091640	031	015
A4080400	015	020	H0500020	063	018	H0501150	043	023	131209	027	002	421146	017	007	581549	029	003	750091	003	005	80111029	031	016
A4080401	003	022	H0500050	063	019	H0501230	043	024	131212	069	004	421146	019	008	581572	005	011	770005	061	011	80151635	029	006
A4080401	015	021	H0500060	061	001	H0501240	047	001	131252	005	003	421147	015	003	581573	069	009	780088	069	020	80190616	003	009
A4080401	069	045	H0500141	063	020	H0501240	051	017	131254	005	004	421180	025	015	581641	055	009	780089	069	021	80190616	069	029
A4080401	075	010	H0500150	063	021	H0501250	043	025	131256	009	001	421180	027	005	581644	069	010	80060510	071	001	80200830	075	005
A4080750	015	022	H0500160	063	022	H0501290	063	030	131256	011	001	421180	031	006	581645	069	011	80060510	073	001	80200870	067	005
A4082700	075	011	H0500170	063	023	H0501300	037	015	139046	009	002	421183	025	003	581646	069	012	80060527	071	002	80201030	031	017
A4921036	015	023	H0500180	063	024	H0501300	063	031	139046	013	001	421183	027	006	581650	069	013	80060527	073	002	80201030	071	004
A4921036	015	024	H0500190	063	025	H0600250	025	020	139108	003	002	421191	005	007	581651	069	014	80060820	067	011	80201030	073	004
A4921038	011	020	H0500200	063	026	H0600250	027	010	139108	043	002	421205	069	008	581656	055	001	80060820	075	003	80201070	057	004
A4921038	011	021	H0500220	061	004	H0600990	069	022	140160	041	001	421212	009	005	581783	069	015	80060834	075	004	80201230	005	016
A4921070	015	025	H0500230	063	027	H0601010	069	023	140297	067	001	421212	011	004	581960	031	008	80061020	073	003	80201230	009	012
A4921070	015	026	H0500240	061	002	H0601070	075	014	141141	043	003	421213	005	008	581961	031	009	80061026	057	012	80201230	011	010
A4921092	069	047	H0500340	063	028	H0601360	077	012	143168	055	005	421213	009	006	582268	069	016	80061072	071	003	80201230	015	012
A4921115	003	023	H0500350	063	029	H0601510	075	015	150135	037	001	421213	011	005	582270	067	010	80061211	011	008	80201452	025	004
A4921115	003	024	H0500410	053	010	H0601790	071	009	153195	055	002	421213	013	002	582271	067	003	80061248	005	015	80201452	027	012
A4921115	075	012	H0500440	065	013	H0601820	073	009	157146	005	005	421213	015	004	582514	055	015	80061248	015	010	80201470	025	008
A4921115	075	013	H0500480	053	004	H0601970	071	010	191114	055	019	421221	037	002	582602	041	003	80061248	043	009	80201470	027	013
A7260027	069	046	H0500480	065	004	H0601970	073	010	191118	055	018	421221	063	002	582606	037	005	80061282	009	011	80201601	029	007
H0100290	015	009	H0500480	065	014	H0601980	071	011	191118	059	003	421223	037	003	582700	031	010	80061637	011	009	80201601	041	006
H0101160	003	025	H0500490	065	015	H0601980	073	011	191123	069	005	421236	043	007	582701	031	011	80061637	015	011	80201630	033	002
H0101800	003	026	H0500500	049	014	K9500010	077	011	200740	069	006	421246	061	014	582719	017	002	80061637	021	004	80201630	039	003
H0102190	007	006	H0500500	051	014	K9500070	077	014	211228	069	007	421281	037	004	582719	019	003	80061637	023	002	80201630	055	007
H0201030	017	001	H0500500	053	011	U0500500	061	013	211664	025	002	422069	029	002	582727	021	003	80061638	031	014	80201630	067	004
H0201040	019	002	H0500500	065	016	110029	031	001	211664	027	003	432023	031	007	582728	023	001	80061641	067	012	80201640	035	001
H0300840	009	018	H0500510	065	017	110030	031	002	211731	039	002	445254	009	007	582754	003	004	80061641	069	025	80201647	011	011
H0300860	011	022	H0500520	049	015	130126	003	001	211731	041	002	445598	025	010	582897	063	004	80061646	041	005	80201647	015	013
H0300920	009	019	H0500520	051	015	130127	055	014	211731	043	004	445598	027	007	582962	041	004	80061647	029	004	80201647	021	001
H0300950	015	027	H0500520	053	012	130127	059	001	211817	031	005	490102	005	010	583210	035	003	80061647	033	003	80201647	023	003
H0300960	013	006	H0500520	065	018	130128	005	001	212237	009	003	541001	007	001	583213	037	006	80061647	039	004	80201669	021	002
H0300970	013	007	H0500530	049	016	130129	055	023	212237	011	002	541001	017	004	583706	069	017	80061651	035	004	80201669	023	004
H0300980	015	027	H0500530	051	016	130129	059	004	212239	005	006	541001	019	005	583710	069	018	80061651	043	010	80201669	061	008
H0301000	077	016	H0500530	053	013	130135	015	001	222111	003	003	541001	043	008	583711	069	019	80061651	055	024	80201670	029	008
H0301010	077	018	H0500530	065	019	130138	069	001	222128	005	022	541001	061	009	586101	037	007	80061651	061	018	80201670	031	018
H0301080	077	010	H0500670	063	032	130142	005	002	222158	025	012	541001	063	003	59900000	077	001	80062004	061	017	80201670	043	012
H0301090	077	015	H0500760	061	005	130170	031	003	222158	027	004	550179	025	011	59900300	077	003	80062067	025	021	80201670	069	030
H0301100	077	017	H0500861	033	001	130180	069	002	227113	015	002	569101	047	011	59900400	077	002	80062067	027	011	80202030	017	003
H0301110	077	019	H0500871	039	001	130256	043	001	227641	047	005	569118	045	003	59900500	077	005	80062072	069	026	80202030	019	004
H0301350	077	020	H0500910	049	017	130279	063	001	227641	049	001	569119	049	002	59900600	077	004	80062080	069	027	80202030	031	019
H0301390	005	025	H0500910	053	014	130314	031	004	227641	051	001	569119	051	002	645197	055	003	80062090	043	011	80202030	055	008



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80202030	069	031	80253034	063	012	80595200	031	026	83070064	003	015	950191	077	009						
80202040	041	007	80270584	071	005	81003062	047	012	83070064	007	005	950193	077	008						
80202040	045	006	80270584	073	005	81003062	057	010	83070064	017	005	950408	077	013						
80202047	025	006	80270884	067	009	81003071	045	008	83070064	019	006	950414	077	006						
80202047	027	014	80270884	075	007	81003562	045	009	83070064	043	022	950470	077	007						
80202047	061	006	80271084	057	008	81003562	047	013	83070064	061	012	951115	005	023						
80202047	069	032	80271284	043	016	81003562	057	011	83070064	063	017	951118	005	013						
80202070	025	009	80271680	043	017	81302552	031	027	83240017	067	002	951128	003	016						
80202070	027	015	80271680	061	015	81303062	049	010	83240209	071	007	951131	003	006						
80202070	043	013	80271686	029	009	81303062	051	010	83240209	073	007	951166	031	013						
80202402	031	020	80271686	031	024	81303062	053	007	83240210	071	008	951168	037	010						
80202420	025	005	80271686	069	036	81303062	065	007	83240210	073	008	951185	069	042						
80202420	027	016	80272085	025	018	81303072	065	008	83240212	067	007	951190	069	023						
80202420	037	011	80272085	027	018	81304079	049	011	83240406	067	008	951200	003	018						
80202420	043	014	80283680	025	017	81304079	051	011	900004	047	009	951204	049	006						
80202420	063	009	80283680	027	019	81304079	053	008	900005	049	003	951204	051	006						
80202421	031	021	80285100	055	020	81304079	065	009	900005	051	003	951204	053	003						
80202440	009	013	80293020	049	009	81304079	065	010	900008	047	004	951204	065	003						
80202440	011	012	80293020	051	009	81309001	005	009	900008	057	003	951206	047	010						
80202440	037	012	80293020	053	006	82200616	009	016	900009	049	004	951206	049	007						
80202440	069	033	80293020	065	006	82200616	013	004	900009	051	004	951206	051	007						
80202442	063	010	80440860	031	025	82200616	069	040	900009	053	001	951222	055	016						
80202447	003	010	80440860	037	013	82200800	045	010	900135	045	004	951222	059	002						
80202447	025	007	80440860	043	018	82200800	049	012	900135	047	003	951242	005	014						
80202447	027	017	80440880	063	013	82200800	051	012	900135	049	005	951242	063	006						
80202447	069	034	80450431	063	014	82200800	053	009	900135	051	005	951291	055	017						
80202566	031	022	80450499	055	011	82200800	065	011	900135	053	002	951433	003	017						
80203018	047	006	80450499	069	037	82201016	003	013	900135	057	002	951522	009	009						
80203018	049	008	80450535	015	014	82201016	005	021	900135	065	001	951522	011	006						
80203018	051	008	80450535	055	012	82201016	009	017	900158	049	013	951522	015	007						
80203018	053	005	80450645	005	017	82201016	011	015	900158	051	013	951523	009	010						
80203018	065	005	80450645	063	015	82201016	013	005	900168	065	002	951523	011	007						
80203031	061	007	80450762	003	011	82201016	015	016	900210	003	014	951523	015	008						
80250917	075	006	80450928	029	010	82201016	031	028	900258	047	008	951629	055	004						
80251427	009	014	80500236	003	012	82201016	037	014	900258	057	006	951637	075	001						
80251427	011	013	80500236	043	019	82201016	043	021	900262	045	005	951730	005	024						
80251427	043	015	80500550	069	038	82201016	047	007	900262	047	002	951753	003	019						
80251624	035	002	80541280	005	018	82201016	055	013	900262	057	001	951785	025	016						
80251624	055	021	80561155	055	010	82201016	057	005	900281	049	005	951785	027	008						
80252026	045	007	80570300	067	006	82201016	061	010	900281	051	005	951785	069	024						
80252026	055	022	80570300	071	006	82201016	063	016	900760	015	017	951819	061	003						
80252432	009	015	80570300	073	006	82201016	065	012	900788	037	009	951991	025	019						
80252432	011	014	80570477	069	039	82201016	069	041	900788	063	005	951991	027	009						
80252432	031	023	80583000	005	019	82300026	003	021	901422	057	007	952251	075	002						
80252432	063	011	80583500	043	020	82300026	011	018	920136	009	008	952257	063	008						
80252432	069	035	80583500	055	006	82300026	069	044	920136	013	003	970108	003	007						
80252755	007	004	80584000	015	015	82300026	075	009	929157	011	016									
80253034	061	016	80588500	005	020	83012225	063	007	929157	015	018									

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN